

FLEURS

POUR TOUTES OCCASIONS

- MARIAGES
- BANQUETS
- ANNIVERSAIRES
- NAISSANCES
- DEUILS

Rodrigue Fleuriste

Tél. 583-0464 Enr.

Lac-Mégantic



Au SERVICE des COMTES de FRONTENAC - MEGANTIC - COMPTON

Pharmacie
BLAIS enr.



AGENCES REXALL
MEDICAMENTS
Livraison gratuite
en ville
583-0220

45e année, No 29

LAC-MEGANTIC, MERCREDI, 26 JUIN 1974

Plus de 20,000 lecteurs 15 c

"MONTIGNAC"

NOUVELLE APPELLATION DE LA POLYVALENTE

Page 5

**CENTENAIRE
DE
NANTES**

**PROCLAMATION
DES
FETES
DU
CENTENAIRE**

(Voir page 16)

les 12-13 et 14 juillet

**LE CAMP
PROVINCIAL
DES ZOUAVES
A PIOPOLIS**

**DEFILE
A LAC-MEGANTIC**

Page 18

NOTRE FETE NATIONALE N'EST PAS PASSEE INAPERCUE

page 17



(photo L'ECHO)

L'ouverture du programme des fêtes de la Saint-Jean était marquée par le défilé traditionnel. Nous apercevons le président de la Société Saint-Jean-Baptiste M. Léandre Breton, et Madame Breton. Prenait place sur la banquette avant M. l'abbé Charles-Henri Doyle, curé de la paroisse Ste-Agnès.

EDITORIAL

Trois jours pour voter... page 4

SUBVENTION DE \$1800.

**ETUDES ENTREPRISES SUR LA GEOGRAPHIE,
LE RESEAU ROUTIER ET LE POTENTIEL
TOURISTIQUE A LAC-MEGANTIC**

page 19

AU PASSAGE A NIVEAU DE STE-CECILE

**INSTALLATION D'UN SYSTEME DE PROTECTION
AUTOMATIQUE**

Page 6

**Un projet de service communautaire en faveur
de la Boutique Familiale**

Page 5

CONSTRUCTION DE BUREAU DE POSTE A COOKSHIRE

**CINQ EDIFICES FEDERAUX EN
CONSTRUCTION DANS COMPTON**

Page 21



Pour vous, nous avons... LU, VU, ENTENDU

Le philosophe français Jean Wahl qui a enseigné dans plusieurs universités européennes et américaines et qui a signé d'importants ouvrages philosophiques est mort à l'âge de 86 ans.

x x x x

Des attentats à la bombe ont marqué en Argentine le premier anniversaire de la rentrée du général Juan Peron. Les attentats ont été commis principalement contre les édifices abritant les sièges sociaux des grandes sociétés multinationales américaines.

x x x x

Le maréchal Georgei Joukov, vainqueur de la bataille de Berlin en 1945, est décédé à Moscou, à l'âge de 77 ans. Le Maréchal Joukov avait été nommé ministre de la Défense de l'Union Soviétique par le premier ministre Nikita Kroutchev puis limogé peu de temps après.

x x x x

Un attentat à la bombe revendiqué par l'Armée Républicaine Irlandaise a été commis contre le Parlement britannique. L'explosion dont les services de sécurité de l'édifice avaient été avertis six minutes avant qu'elle ne se produise a allumé un incendie et blessé quelques personnes.

x x x x

Selon des informations transmises par des correspondants étrangers, des troubles se seraient produits dans la province chinoise du Kiang-Si. On ignore toutefois l'importance de la rébellion et l'ampleur de la répression.

x x x x

Un adjoint du premier ministre Pierre Elliot Trudeau a transmis aux chefs des services d'information gouvernementaux des instructions à l'effet que les communiqués émis devaient recevoir l'approbation du sénateur Keith Davey, directeur de la campagne électorale pour le parti libéral. L'affaire a soulevé de vives protestations dans les milieux visés et le Syndicat de la Fonction Publique a déclaré qu'il ne fallait pas confondre parti et gouvernement.

x x x x

Le ministère fédéral du Revenu aurait opéré des perquisitions aux bureaux de Marine Industries et de plusieurs autres entreprises reliées à l'empire financier de la famille Simard.

x x x x

Le général Augusto Pinochet qui commande la junte militaire chilienne a révélé que 100,000 fonctionnaires seraient remerciés de leurs services d'ici un an. Le militaire au nom du fantôme s'est cependant dit d'avis que l'entreprise privée pourrait absorber les cols blancs mis à pied.

x x x x

L'aviation israélienne a bombardé la semaine dernière 3 camps de réfugiés palestiniens soupçonnés d'abriter des centres de formation de guérilleros. Les attaques qui ont fait des dizaines de victimes ont soulevé de vives protestations de la part des autorités libanaises qui avaient installé ces camps sur leur territoire.

x x x x

La campagne électorale s'est poursuivie sans coups d'éclat au cours des derniers jours, les chefs des partis politiques en lice livrant peu à peu des bribes des programmes qu'ils entendent réaliser s'ils sont portés au pouvoir. D'autre part, il semble que l'intérêt des Canadiens envers les élections soit au diapason de l'intérêt que soulèvent les réformes proposées, c'est-à-dire à peu près nul.

x x x x

Tout porte à croire que de nombreuses manifestations souligneront l'an prochain le deux-centième anniversaire de l'expédition malheureuse du général américain Benedict Arnold sur Québec... on sait qu'à l'automne de 1775, plusieurs centaines de soldats américains empruntèrent la rivière Kennebec, la rivière Dead, la rivière Arnold, le lac Mégantic, et la rivière Chaudière dans leur marche vers la Vieille Capitale...

LAURENT LAGUEUX
représentant spécial de



Assurance sur la vie, accident et maladie
Fonds de pension enregistré - plan pour associations
Tél. (418) 384-3320 ou (418) 486-2579 - C.P. 281 - LAMBTON

mini-loto



30 séries émises
90,000 chacune

**TIRAGE 12
VENDREDI
21 JUIN 1974**

28259

Possibilité de
30 gagnants de \$5,000.

8259

240 gagnants de \$500.

259

2430 gagnants de \$100.

hernie



avec la méthode moderne des caoutchoucs MYO-KLEBER
MAINTIEN COMME AVEC VOS MAINS
sans ressort ni coussin; léger, flexible et lavable
GARANTIE 2 ANS

PHARMACIE BELMONT

610 est, rue King - Sherbrooke - 569-9251

AU SALON ORTHOPÉDIQUE

ABONNEZ-VOUS A L'ECHO DE FRONTENAC

CARTES PROFESSIONNELLES

ARPENTEUR-GEOMETRE

MICHEL GUAY

arpenteur-geometre

3852 Québec Central - Tél. (819) 583-3936

LAC-MEGANTIC

AVOCATS

Pierre GREFFARD

B.A., LL.L.

AVOCAT et PROCUREUR

5284 rue Frontenac

Tél. 583-2776

LAC-MEGANTIC

André TURGEON

B.A., LL.L.

AVOCAT et PROCUREUR

5175 rue Frontenac

Tél. 583-1477

LAC-MEGANTIC



**Centre communautaire
juridique de l'Estrie**

François DORE

avocat

TEL. 583-1214

5244, Frontenac

LAC-MEGANTIC

G6B 1H3

Claude PARADIS

B.A., LL.L.

AVOCAT et PROCUREUR

5137 rue Frontenac

Tél. 583-3833

LAC-MEGANTIC

CHIROPATICIENS

HENRI ROY

Docteur en Chiropratique

Lun - Jeu - Ven 461, 1ère Ave
10 h à 11 30 h a.m. - 2 h à 4 h. p.m. Tél. 228-3852
Mar - Mer par appointment ST-GEORGES-EST

Dr Guy LAJEUNESSE

CHIROPATICIEN

- SUR RENDEZ-VOUS -

4822 Laval

Lac-Mégantic

583-0128

CHIRURGIENS-DENTISTES

Dr Jean ROY, D.D.S.

CHIRURGIEN-DENTISTE

Sur rendez-vous: 8:30 à 12:30 et 2 h. à 7 h.

Mercredi et samedi exceptés

6312 Salaberry 583-2288 Lac-Mégantic

Dr Gérald BOLDUC, D.D.S.

CHIRURGIEN - DENTISTE

SUR RENDEZ-VOUS

Mercredi et Samedi

exceptés

3544 Milette

583-1026

Lac-Mégantic

MEDECINS

Docteur Gérard NOEL

MEDECIN - CHIRURGIEN

Médecine Générale

5035 Boul. des Vétérans Tél. 583-0678

LAC-MEGANTIC

CLINIQUE MEDICALE LAC-MEGANTIC

Dr Gérald BERGERON

m.d. L.M.C.C.

Médecine familiale - Pédiatrie

4639 Laval

Dr Daniel BROCHU

m.d. L.M.C.C.

Obstétrique - Heures de bureau: sur rendez-vous - 583-3343

Médecin de garde, pour la clinique médicale: 583-0277

Dr Normand DUSSAULT

m.d. L.M.C.C.

sur rendez-vous - 583-3343

Lac-Mégantic

NOTAIRES

L. L. BOURQUE

NOTAIRE

5335 rue Frontenac

Tél. 583-2262

édifice Bourque

LAC-MEGANTIC

Daniel DROUIN & Alain TALBOT

NOTAIRES

Me Drouin est cessionnaire des greffes des

notaires C. E. Côte et DeLourdes Lippe

4927 Laval

LAC-MEGANTIC

Tél. 583-0787

OPTOMETRISTES

Dr Marcel COUTURE, o.d.

OPTOMETRISTE

Pour rendez-vous, signalez:

Bureau: 583-0404

Résidence: 583-0405

5062 rue Frontenac

5058 rue Frontenac

Dr Frs-X. PARADIS, b.a.o.d.

OPTOMETRISTE

examen de la vue - Traitements orthoptiques

Bureau: 5137 Frontenac (éd. Huard) - 583-2092

Résidence: 4255 Laval - 583-2238

LAC-MEGANTIC

PHARMACIENS

Claude Charron, L.Pharm.

Pharmacien

5249 rue Frontenac - TEL. 583-2123

LAC-MEGANTIC

Pharmacie BLAIS enr.

A. CHARBONNIER, L. Pharm.

N. MORNEAU, L. Pharm.

5163 Frontenac

Tél. 583-0220

LAC-MEGANTIC

La guerre aux taxes, aux impôts et aux intérêts d'argent

Un vrai programme pour les Canadiens

Le Crédit Social offre des solutions concrètes, notre programme est anti-inflationniste. L'escompte compensé est la solution, la mesure est fondamentale, l'argent servant aux escomptes parviendra de la plus-value de notre pays, dont une part sera monnayée et distribuée aux consommateurs.

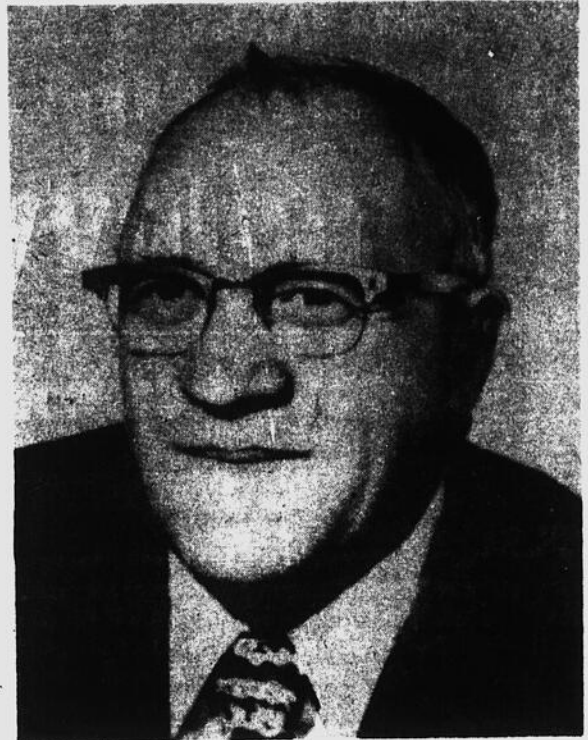
Ces paiements n'entreront pas dans la structure des coûts de production de l'industrie, nous connaîtrons des abaissements de prix et l'augmentation du pouvoir d'achat entre les mains des contribuables.

Nous avons étudié depuis longtemps le système actuel et nous avons vu que tous et chacun désirent la même chose: "La sécurité et la liberté profanée par les vieux partis".

La sécurité est représentée par:

1. De quoi manger
2. de quoi s'habiller
3. de quoi se loger
4. de quoi se soigner
5. de quoi se reposer.

Et la liberté est une sécurité sans rationnement, sans assurance obligatoire, sans demande de permis, sans compte-rendu obligatoire au gouvernement, sans inspecteurs, en un mot une sécurité sans carcan.



Les vieux partis sont dans le pétrin...

En dépit des bonnes intentions, la triste réalité demeure, les mesures apportées par les vieux partis ont engendré la pire inflation jamais connue depuis une génération.

Chacun des partis fédéraux propose certaines solutions aux problèmes de l'inflation. La plupart de ces solutions sont aussi ridicules qu'un billet de 3 dollars.

Les libéraux affirment que l'inflation est un problème international et ils attendent sans rien faire pour voir ce que les autres pays feront pour combattre l'inflation; les conservateurs pour leur part veulent geler les prix, une mesure dont l'inefficacité est prouvée sans toutefois mettre des plafonds aux taxes, aux impôts, aux intérêts d'argent.

Les créditistes établiront le revenu minimum garanti

- Pension de sécurité de la vieillesse à 60 ans à \$200.00 par mois, pension accordée au conjoint ou à la conjointe qui n'a pas atteint l'âge de 60 ans.
- Prêts sans intérêt aux provinces, municipalités, commissions scolaires:
- Exemptions d'impôt:

Marié	\$6,000.00
Célibataire	\$3,000.00
Enfant	\$ 500.00
- Exemptions supplémentaires aux travailleurs de la construction, mécaniciens, travailleurs de la forêt pour le remplacement des outils et les frais de transport. Veuves, invalides, revenu garanti de \$200.00 par mois. Salaire aux étudiants à l'âge de 18 ans.
- 1) Prêts à long terme et à faible taux d'intérêt, ne dépassant pas 3%;
- 2) Exemption d'impôts sur les intérêts de l'hypothèque pour maisons familiales.
- 3) Les taxes scolaires et municipales déductibles de l'impôt sur le revenu.
- 4) Retrait de la taxe fédérale sur les matériaux de construction.
- Elections à la date fixe, escompte à la consommation sur tous les produits canadiens.
- L'intérêt de la dette publique nous coûte 9 millions par jour. Les salaires seront grevés davantage par des taxes toujours plus hautes.

Tout ceci est possible avec le Crédit Social. Mais impossible dans le système actuel, car-on vole les uns pour en donner aux autres.

La solution: VOTONS CREDIT SOCIAL ET
POUR SA TECHNIQUE FINANCIERE.

LATULIPPE, Henri



Éditorial

TROIS JOURS POUR VOTER...

Les Canadiens éligibles à voter lors de la prochaine élection générale ont effectivement trois jours pour voter au lieu d'un seul. Les deux autres journées additionnelles de votation sont le samedi 29 juin et le lundi 1er juillet, les jours d'ouverture des bureaux spéciaux de scrutin.

La loi électorale du Canada stipule que le neuvième et le septième jour avant le jour ordinaire de l'élection sont des jours prévus pour voter à l'avance. D'autres dates ne sont pas possibles selon la loi sur les élections.

Parce que la prochaine élection générale a lieu en période de vacances, le vote aux bureaux spéciaux de scrutin revêt une importance plus grande pour tous ceux qui prévoient être en vacances au début de juillet.

Les exigences requises pour voter à l'avance sont suffisamment souples pour accommoder tous les électeurs éligibles. Toutes personnes qui ont des motifs de croire qu'ils ne

leur sera pas possible de voter le jour ordinaire de l'élection, soit le 8 juillet, peuvent voter durant l'un de ces deux jours.

Ceci veut dire que non seulement les personnes âgées ou handicapées peuvent voter les 29 juin et 1er juillet mais tous ceux qui seront absents de leur circonscription électorale le jour de l'élection.

Les endroits où seront situés ces bureaux spéciaux de scrutin sont affichés dans tous les bureaux de postes et sont indiqués au haut de la liste préliminaire des électeurs qui a été postée à tous les foyers. On peut aussi obtenir ces adresses en communiquant avec le président d'élection de chaque circonscription électorale.

Il convient cependant de rappeler que l'on ne peut pas voter par procuration. Ceux qui ne peuvent pas voter les 28 juin, 1er juillet et 8 juillet perdent leur vote.

Sur le Pont d'Agnès

(de nos éditions antérieures)
par Louis-Philippe POULIN
(Tous droits réservés)

C'est le temps cette semaine d'être tout feu, tout flamme. Oui, c'est le temps de faire montre des meilleurs sentiments de patriotisme à l'occasion de notre fête nationale, la Saint-Jean-Baptiste.

x x x

Tous les pères, même les plus malheureux étaient heureux en cette journée de dimanche dernier, fête des Pères.

x x x

Il y a eu de très agréables surprises pour tous les Pères, pour les Grands-Pères aussi.

x x x

Chez quelques-uns de ces derniers, il y a, chaque année la surprise agréable, d'être encore bien vivants.

x x x

Il y a toujours lors de ces examens de fin d'année des candidats pour lesquels le b a c prend une signification de b a c k our e c u l.

x x x

De l'autre côté du monde des vivants, les Pères de la Confédération ont dû se réunir en caucus, en cette fête des Pères, pour discuter d'un projet de détachement dans notre Québec.

x x x

Aucun de nos journaux ne nous en ayant pas parlé, il faut déduire qu'aucun confrère n'était présent au caucus.

x x x

Dans toutes et chacune de ces manifestations d'affection, de reconnaissance et de bons vœux à l'endroit de nos Pères, nos Mères, ont eu leur mot à dire.

x x x

Au nom de tous et avec la PERmission de tous sans doute accordée, redisons: merci

Entente entre la ville et la firme Cloutier Construction

Une entente à l'amiable est intervenue hier entre la ville de Lac-Mégantic et la firme Constructions Cloutier & Fils Inc. qui avait obtenu de la municipalité un contrat pour l'érection d'un immeuble à

usages publics et industriels dans le parc industriel, entente aux termes de laquelle l'entrepreneur s'en tiendra au parachèvement des murs et de la toiture de l'immeuble tandis que la ville entreprendra

des démarches auprès des sous-traitants afin que ces derniers effectuent aux meilleurs prix possibles les modifications du luminaire, de la plomberie et de la ventilation exigées par le locataire éventuel de

l'édifice, une firme spécialisée dans la fabrication d'embarcations de plaisance de fibre de verre.

Les parties en cause se sont engagées à éviter toutes procédures.

Clinique Médicale Lac-Mégantic

Dr Gérald BERGERON
m.d. L.M.C.C.

Dr Daniel BROCHU
m.d. L.M.C.C.

Dr Normand DUSSAULT
m.d. L.M.C.C.

Nouveaux numéros de téléphone à composer:

LES AVANT-MIDI DE SEMAINE
et
DURANT LES HEURES DE BUREAU

COMPOSEZ:

583-3343

MEDECIN DE GARDE
pour LA CLINIQUE MEDICALE

COMPOSEZ:

583-0277

FONDÉ EN 1929

**L'ECHO DE
FRONTENAC**

JOURNAL HEBDOMADAIRE
RÉGIONAL

Rédaction et administration
à 5040 Boul. des Vétérans
Tél. 583-1630

— LAC-MÉGANTIC

Mme L.-Philippe Poulin
directrice

MEMBRE
des HEBDOS du CANADA
et de
l'AUDIT BUREAU of
CIRCULATION



Circulation certifiée

Abonnements :
CANADA, 1 AN \$ 5.50
2 ANS \$10.00
ÉTATS-UNIS, 1 AN \$ 7.50
2 ANS \$14.00

Imprimé aux ateliers de
l'Imprimerie Poulin Ltée
St-Joseph de Beauce

Courrier de la 2e classe
Enregistrement No 1148

"MONTIGNAC" nouvelle appellation de la polyvalente

A la suite de recommandations soumises par la direction de l'école polyvalente de Lac-Mégantic, la Commission Scolaire Régionale de l'Estrie vient de confirmer que le nom de "MONTIGNAC" sera la nouvelle appellation de notre école secondaire polyvalente.

La raison qui milite en faveur de ce nom en est une d'ordre historique. Le nom de Montignac est relié dès 1877 aux origines de notre ville. En effet, en juin 1877 le premier bureau de poste érigé à l'embouchure de la rivière Chaudière portait le nom de "Montignac".

En empruntant ce nom, la direction de l'école a voulu commémorer la mémoire d'un pionnier, J.E. Chicouane, agent d'immigration à la compagnie Nantaise, qui joua un rôle considérable au développement de la ville de Mégantic et de la région; il serait à l'origine du nom donné au premier Bureau de poste "Montignac".

"Montignac" est une petite ville de la Vallée de la Vézère située dans le sud-ouest de la France près des grottes de Lascaux.

Le nom de "Montignac" a donc été retenu par les autorités de l'école et accepté par la Commission Scolaire Régionale de l'Estrie. L'école secondaire polyvalente de Lac-Mégantic portera désormais le nom de "MONTIGNAC".



(LAMBTON - L.B.) - QUATRE GENERATIONS — A la résidence de M. et Mme Léonce Blais de Lambton, étaient réunis récemment les arrière grands-parents de Stéphane, 9 mois, fils de M. et Mme Gaétan Blais. Nous apercevons M. et Mme Aristide Blais, âgés respectivement de 87 et 82 ans, les arrière grands-parents, M. Léonce Blais, 55 ans, grand-père de Stéphane et M. Gaétan Blais, 25 ans, son papa. Nos félicitations.

CHEVAUX A VENDRE

BETES LOCALES ou provenant des ETATS-UNIS

Nous faisons encan deux fois par mois et vendons privement. Tenons en magasin, équipement pour montures et cavaliers: selles, bottes, chemises, etc.

Prochain encan: Vendredi soir, 26 avril à 7 hres ainsi que le dernier vendredi de chaque mois. Pour l'encan de la quinzaine, veuillez vous informer à

Charles Tardif, encanteur

Commerçant de chevaux

ROBERTSONVILLE - - Tél. 338-0405



Un projet de service communautaire en faveur de la Boutique Familiale

Des étudiantes travailleront à une activité communautaire au cours de leur prochaine période de vacances estivales. En effet un projet de service communautaire pour les étudiants (PSCE) vient d'être approuvé par les autorités et permettra de créer du travail à trois étudiantes du 24 juin au 30 août.

C'est un projet qui permettra d'aider une oeuvre louable celle de la Boutique Familiale de Lac-Mégantic. Les étudiantes se dépenseront au cours de ces neuf semaines à la confection, et à la réparation de vêtements.

Elles nous prient de faire appel à la population laquelle pourrait les aider

à compléter leur travail et à participer au succès du projet, en apportant à la Boutique familiale, des vêtements qui ne servent plus et qui pourront être d'une grande utilité aux personnes moins fortunées.

La Boutique Familiale est située au 3571 rue Thibodeau téléphone, no: 583-2231.

nouvelle politique des céréales fourragères

La nouvelle politique fédérale sur les céréales fourragères entrera en vigueur le 1^{er} août 1974. Que vous soyez producteur ou usager, cette nouvelle politique des provendes répondra à vos besoins:

- en fournissant un prix de base juste et équitable pour les provendes partout au Canada;
- en encourageant la culture des céréales et la production du bétail selon les possibilités;
- en maintenant l'ordre et la stabilité dans toutes les phases des secteurs de l'élevage et de la culture des céréales.

PRINCIPALES CARACTÉRISTIQUES:

- les cultivateurs auront accès direct aux provendes dans toutes les parties du Canada; les acheteurs seront libres de marchander les meilleures aubaines et les vendeurs de trouver le meilleur prix;
- un réseau d'information à l'échelle nationale, assuré par l'Office canadien des provendes, renseignera tout le monde sur les prix de vente partout dans le pays;
- la Commission canadienne du blé restera seule autorisée à acheter et vendre des provendes pour l'exportation;
- les producteurs des Prairies seront libres de vendre leurs céréales à la Commission canadienne du blé ou à d'autres acheteurs sur le marché intérieur;
- un nouveau programme d'entreposage, coûtant, au gouvernement, 40 millions de dollars par année sera appliqué pour assurer la continuité des approvisionnements du marché canadien. Ce programme permettra également d'augmenter le stockage des céréales sur la côte du Pacifique, aux terminus de l'intérieur, sur les Grands lacs et le St-Laurent ainsi qu'aux provinces Maritimes;
- des acomptes en espèces et des prix initiaux, semblables à ceux qui sont fournis aux producteurs de céréales des Prairies depuis plusieurs années, seront offerts aux producteurs de tout le pays pour stimuler la production de céréales fourragères;
- des mesures seront prises pour équilibrer les taux de fret entre les viandes et les céréales; celles-ci seront établies selon les tendances des prix des provendes et des bestiaux, ainsi que selon le degré d'autarcie dans la production des céréales.

HON. EUGENE WHELAN, MINISTRE,
MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE DU CANADA

HON. OTTO LANG, MINISTRE CHARGÉ
DE LA COMMISSION CANADIENNE DU BLÉ

Au passage à niveau de Ste-Cécile (route 263)

INSTALLATION D'UN SYSTEME DE PROTECTION AUTOMATIQUE

La Commission Canadienne des Transports relativement à une requête présentée par le ministère des Transports de la province de Québec en vue d'obtenir une ordonnance concernant l'installation d'un système de protection automatique au passage à niveau situé au croisement de la voie ferrée de Québec Central Railway Co (Canadien Pacifique Limitée) et des chemins des 8e, et 9e rangs (route 263), Ste-Cécile de Whittton a ordonné ce qui suit:

"Dans les dix mois de la date de la présente ordonnance (14 mai 1974), Québec Central Railway Co. (Canadien Pacifique Limitée) devra installer et, par la suite, entretenir des signaux clignotants et une sonnerie audit passage.

"Ledit système de protection devra être installé conformément aux prescriptions de l'ordonnance générale no E-6

de la Commission des transports du Canada.

"80% du coût d'installation dudit système de protection ou la somme de \$12,400 si elle est moins élevée, seront prélevés sur la Caisse des Passages à niveau; 12-1/2% dudit coût seront payés par le ministère des Transports de la province de Québec et le reliquant dudit coût sera à la charge de Québec Central Railway Co.

"Les frais d'entretien et de fonctionnement dudit système de protection seront payés dans la proportion de 50% par la province de Québec et de 50% par Québec Central Railway Co (Canadien Pacifique Limitée)".

C'est le député de Compton à la Chambre des Communes M. Henry Latulippe qui a confirmé cette nouvelle qui intéressera les usagers de cette route. M. Latulippe a de plus mentionné qu'il avait été l'instigateur de ce projet, qui se réalisera sous peu.



OUI...

J.-Paul BILODEAU
du 3636 Joliet Sud - 583-0473

ira chercher votre TONDEUSE sans qu'il vous en coûte UN SOU de PLUS... et Jean-Paul "Y CONNAIT CA" une tondeuse à gaz, électrique ou manuelle.

VENTE de TONDEUSES neuves et usagées
Confiez-lui également l'AIGUISAGE de VOS CISEAUX

Les Caisses d'Etablissement et le développement régional

Lors de la 20ème Assemblée Générale Annuelle de la Fédération des Caisses d'Etablissement du Québec, M. Paul-Emile Doré, président de la Fédération, a rappelé que chacune des Caisses d'Etablissement est devenue une entreprise sociale et économi-

que qui fait envie. En effet, leur rôle de plus en plus intense au niveau de chacune de leurs régions respectives en fait un instrument de développement et de promotion régional.

Les Caisses d'Etablissement sont différentes des autres institutions en ce qu'elles sont d'abord et avant tout régionales. Ce caractère de régionalité est essentiel, puisque toutes les régions économiques du Québec sont appelées à jouer un rôle décisif dans le développement économique. Chaque région a une vocation qui lui est propre et cette réalité économique doit s'extérioriser d'une façon institutionnelle propre. Par la nature de leurs opérations qui visent à conserver les capitaux régionaux et à canaliser ceux qui proviennent de l'extérieur, par leur rôle éducatif en matière d'épargne périodique et systématique, par la gamme diversifiée et complémentaire de leurs services qui sont cristallisés autour de

l'individu membre, par leur équipe de conseillers qui établissent la communication entre les membres et la Caisse, les Caisses d'Etablissement se présentent comme une institution tournée vers l'avenir de leurs membres, lesquels sont de plus en plus actifs au sein de leur coopérative dans la poursuite des objectifs définis.

REALISATIONS

Au cours de la dernière année, les Caisses ont su progresser rapidement. En effet, de \$36.1 millions qu'il était au 31 mars 1973, l'actif global a augmenté de 22.7% pour atteindre \$44.3 millions au 31 mars 1974. Le nombre de membres est passé de 40,143 à 45,010 dénotant une augmentation de 12.1%. Pour ce qui est du montant des prêts en vigueur, celui-ci s'élève à \$35.2 millions au 31 mars 1974, comparativement à \$28.4 millions l'an dernier, d'où un accroissement de 23.9%.

DONALD RICHARD

Spécialiste en impôt

103 rue Laval - BROMPTONVILLE, Qué.
Tél. (819) 846-2365

LE CLUB OPTIMISTE REMERCIE

Le président du CLUB OPTIMISTE, M. Guy Paquet et les membres du club nous prient de remercier toutes les personnes qui ont contribué à l'éclatant succès remporté lors de la venue du cirque Royal Bros, le 20 juin dernier. Une fois de plus la population a répondu généreusement à leur appel; en retour, ils désirent lui exprimer leur plus sincère gratitude au nom des jeunes qui bénéficieront des recettes réalisées soit "L'aide aux petits gars" et le "Corps de Cadets" tout particulièrement.

A TOUS UN CORDIAL MERCI

GALERIE DE PERSONNALITES

par **Harvey Majo** *Portraitiste*



M. ROLAND FREDETTE
Nantes



MME ROLAND FREDETTE

BIOGRAPHIE: Issu d'une famille de cultivateurs de douze enfants, M. Roland Fredette est né dans la région, plus précisément à St-Jean Vianney. Il est marié à dame Noella Lessard, institutrice; de ce mariage sont nés trois enfants. Il s'est intéressé à différents clubs sociaux, spécialement aux Aramis, durant deux années il fut directeur et président des activités sportives du club; il est conseiller de la municipalité de Nantes depuis un an, membre de la Ch. de Commerce de Lac-Mégantic et de l'Ordre des Chevaliers de Colomb. En 1958 il s'établissait à Nantes et opérait une entreprise de débousselage et de peinture d'automobiles; il a été vendeur d'automobiles par la suite et devint, l'an dernier, co-propriétaire des Entreprises W.F. Auto Inc. Il est également conseiller pour la région de l'Association des Détaillants des produits Petrofina. Il a accepté l'importante charge de président du comité des Fêtes du Centenaire de sa paroisse qui se dérouleront du 13 au 21 juillet prochain, à Nantes.

J. Giovanni PARADIS

4669 Laval - Tél. 583-2680 ou Rés. 583-1705

REPARATION D'ACCESSOIRES ELECTRIQUES
de **RADIOS** et de **TELEVISIONS**

Portes en bois - Contre-Plaqué (Plywood)
Planches murales - Moulures, etc.

UN SERVICE PROMPT ET COURTOIS VOUS EST ASSURE
EN TOUT TEMPS.

AU MARCHE DE FRUITS ET LEGUMES

LEBLANC

(Jacques Leblanc, propriétaire)

vous trouverez tout ce dont vous avez besoin en fruits, légumes, fromages, poissons frais, miel pur, à des prix incomparables.

5114 rue Frontenac - LAC-MEGANTIC - 583-2321



**DANS COMPTON
LE 8 JUILLET**
on vote Solide
on vote Libéral
on vote Tessier
on vote Trudeau



Electeurs et Electrices

1974 nous ramène des élections, élections qui n'étaient désirées par personne, sauf les assoiffés de POUVOIR comme les partis d'opposition. Comme la décision de la Chambre des Communes devait nous ramener devant le peuple, nous voilà aujourd'hui devant un choix à faire et un devoir à accomplir, à savoir: donner au pays le Gouvernement dont il a besoin et au comté de Compton un représentant qui devra être un actif tant pour le Gouvernement que pour le Comté.

Je soumets respectueusement à votre jugement que le PARTI LIBERAL représente le seul CHOIX LOGIQUE d'abord au niveau du chef, le Très Honorable Pierre Elliott Trudeau, secondement au niveau de l'équipe et enfin au niveau du PARTI dont la philosophie répond aux besoins et aux aspirations des Canadiens. On a dit du Gouvernement libéral de Monsieur Trudeau que c'était "le meilleur gouvernement que le Canada ne s'est jamais donné" et nous devons conclure que ce gouvernement avait à sa tête le chef des chefs, un homme compétent, honnête, dynamique et surtout respectueux de la volonté des Canadiens.

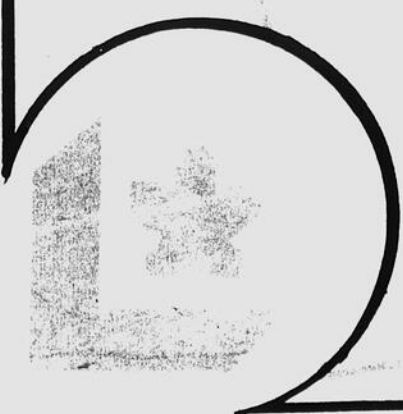
Cependant, il n'a pas créé le "Paradis sur terre" et effectivement Monsieur Trudeau et son équipe savent qu'il reste de nombreux problèmes à solutionner mais ils savent aussi qu'ils n'ont rien ménagé et que les gestes passés sont la preuve éclatante de la compétence et de la valeur du Gouvernement libéral.

La seule promesse que l'on fait, c'est de continuer à diriger le pays avec la même conscience, la même compétence, le même dynamisme et le même "cœur".

J'invite donc tous les citoyens de COMPTON à appuyer le PARTI LIBERAL pour enfin devenir une VOIX CONSTRUCTIVE à l'intérieur d'un gouvernement SOLIDE et POSITIF.

Le comté de Compton a cette chance et quant à moi personnellement, je ne ménage rien pour tenter de créer chez tous les citoyens de Compton ce "sens positif". Je ne réponds pas aux insultes par l'insulte, aux accusations par des accusations, mais je propose un changement d'une voix négative par une voix positive. Je le fais parce que le bien commun le commande et au soir du 8 JUILLET j'ai confiance que mon message aura été entendu.

Claude Tessier
Candidat libéral



Programme d'aide financière INONDATIONS 1974

LISTE DES MUNICIPALITÉS DÉSIGNÉES

RÉGION NO 1

Amqui
Matane
Matapédia
Restigouche, Partie Sud-Est
Sainte-Florence
Saint-Jérôme-de-Matane
Saint-Octave-de-Métis
Saint-René-de-Matane

RÉGION NO 2

Laterrière
Normandin
Péribonka
Saint-Gédéon (Village)
Saint-Gédéon (Paroisse)
Shipshaw

RÉGION NO 3

Beauceville
Bernierville (Saint-Ferdinand)
Cabano
Cap-Santé
Château-Richer
Dégelis
Dorval

La Tuque
La Visitation-de-Champlain
La Visitation-de-la-Pointe-du-Lac
(Baie Jolie)
Louiseville
Notre-Dame-du-Mont-Carmel
Notre-Dame-de-Pierreville
Notre-Dame-des-Anges
Pierreville
Pointe-du-Lac (Baie Jolie)
Saint-Antoine-de-la-Rivière-du-Loup
Saint-Boniface-de-Shawinigan
Sainte-Clothilde-de-Horton
Saint-Jacques-de-Horton
Saint-Jean-Baptiste-de-Nicolet
Saint-Joseph-de-la-Baie-du-Febvre
Saint-Joseph-de-Maskinongé
Shawinigan
Shawinigan-Sud
Trois-Rivières-Ouest
Yamachiche
Warwick

RÉGION NO 5

Ascot
Saint-Edwidge-de-Clifton
Scotstown
Sherrbrooke

Pointe-Calumet
Pointe-Claire
Pointe-du-Moulin
Pointe-Fortune
Rigaud
Rosemère
Roxboro
Saint-Alexandre (Paroisse)
Saint-Alexandre (Village)
Saint-André-d'Argenteuil
Saint-André-Est
Sainte-Anne-de-Bellevue
Sainte-Anne-de-Sabrevoie
Sainte-Anne-de-Sorel
Saint-Athanase
Saint-Barthélemi
Saint-Bernard-de-Lacolle
Saint-Blaise
Sainte-Brigide-d'Yberville
Saint-Charles-de-Mandeville
Saint-Constant
Saint-Cuthbert
Saint-Didace
Saint-Eustache
Saint-Gabriel
Saint-Gabriel-de-Brandon
Sainte-Geneviève
Sainte-Geneviève-de-Berthier
Saint-Grégoire
Saint-Jacques-le-Grand

Le Conseil
des Ministres
du Gouvernement
du Québec vient
d'adopter un pro-
gramme d'aide financière
aux victimes des inonda-
tions survenues dans diverses
régions depuis le début de l'an-
née. À cet effet, il a mis sur pied
le **Bureau d'aide financière —
inondations 74.**

Si vous êtes résident de l'une des
municipalités dont la liste apparaît
ci-dessous, et si vous avez subi
des pertes par les inondations
entre le **1er janvier et le 30 juin
1974**, vous êtes peut-être éligible
à ce programme.

Saint-Jovite (Paroisse)
Saint-Jovite (Village)
Saint-Louis-de-Terrebonne
Saint-Luc
Sainte-Marthe-sur-le-Lac
Sainte-Martine
Saint-Michel-des-Saints
Saint-Michel-d'Yamaska
Saint-Paul-de-l'Île-aux-Noix
Saint-Paul-l'Ermite
Saint-Pierre
Saint-Placide
Saint-Raphaël-de-l'Île-Bizard
Sainte-Rosalie
Saint-Sébastien
Sainte-Thérèse
Saint-Thomas
Saint-Thimothée
Saint-Valentin
Senneville
Terrasse-Vaudreuil
Terrebonne
Val-Morin
Vaudreuil-sur-le-Lac
Venise-en-Québec
Ville de Vaudreuil

RÉGION NO 7

Aumont (Sainte-Famille-d'Aumont)
Aylwin
Bois-Franc
Bouchette

Ferme-Neuve (Village)
Fort-Coulonge
Gatineau
Gracefield
Hincks
Hull Ouest
Kiamika
L'Annonciation
Maniwaki
Mansfield et Pontefract
Masson
Montebello
Mont-Laurier
Northfield
Notre-Dame-du-Laus
Papineauville
Pointe-Gatineau
Saint-Aimé-du-Lac-des-Îles
Sainte-Thérèse-de-la-Gatineau
Grand-Remous
Templeton
Templeton-Est
Thurso
Tourette
Wakefield
Wakefield Village
Wright
Grand-Calumet
Campbell's Bay

RÉGION NO 8

Senneterre

Cabano
Cap-Santé
Château-Richer
Dégelis
Disraëli
Lac Saint-Charles
L'Enfant-Jésus
Les Éboulements
Loretteville
Montmagny
Notre-Dame-de-la-Providence
Notre-Dame-du-Lac
Québec (Neufchâtel)
Saint-Anselme
Saint-Étienne
Saint-François-de-Beauce
Saint-François-du-Lac (Paroisse)
Saint-François-du-Lac (Village)
Saint-François-Ouest
Saint-François-Xavier-de-la-Petite-Rivière
Saint-Georges
Saint-Georges-Est
Saint-Georges-Ouest
Sainte-Germaine-du-Lac-Etchemin
Sainte-Hélène-de-Breakeyville
Saint-Joseph-de-Beauce (Ville)
Saint-Joseph-de-Beauce (Paroisse)
Saint-Joseph-des-Érables
Saint-Lambert-de-Lauzon
Saint-Léon-de-Standon
Sainte-Lucie-de-Beauregard
Saint-Malachie
Sainte-Marie (Paroisse)
Sainte-Marie (Ville)
Saint-Maxime
Saint-Pacôme (Village)
Saint-Pacôme (Paroisse)
Saint-Patrice-de-Beaurivage
Saint-Raymond (Paroisse)
Saint-Raymond (Ville)
Shannon
Taschereau-Fortier
Thetford-Mines
Val Bélair (Val St-Michel et Bélair)
Vallée-Jonction

RÉGION NO 4

Baie-de-Shawinigan
Baieville
Boucher
(Grande-Anse et Rivière l'Oiseau)
Champlain
Grand-Mère
Haute-Mauricie (Rivière-aux-rats)
Langelier (La Croche)

Ascot
Saint-Edwidge-de-Clifton
Scotstown
Sherbrooke
Weedon
Weedon-Centre

RÉGION NO 6

Bois-des-Filion
Bois Briand (Ste-Thérèse-Ouest)
Boucherville
Carignan
Carillon
Chambly
Charlemagne
Châteauguay (Station)
Châteauguay-Centre
Clarenceville
Contrecoeur
Deux-Montagnes
Dorion
Grande-Île
Henryville
Hinchinbrook
Howick
Hudson
Iberville
Île-Cadieux
Île-Perrot
Lacadie
Lachine
Lachenaie
Lachute
Lacolle
La Conception
L'Annonciation (partie Nord)
Lanoraie-d'Autray
Lasalle
Laval
Lavaltrie
La Visitation-de-la-Sainte-Vierge-de-l'Île-du-Pads
Léry
L'Épiphanie
Maple Grove
Mercier
Montréal
Notre-Dame-de-l'Île-Perrot
Oka
Phillipsburg
Pierrefonds
Pincourt

Saint-Gabriel-de-Blainville
Sainte-Geneviève
Sainte-Geneviève-de-Berthier
Saint-Gregoire
Saint-Gregoire-le-Grand
Saint-Hugues
Saint-Hyacinthe
Saint-Ignace-de-Loyola
Saint-Jean
Saint-Joseph-de-Lanoraie
Saint-Joseph-du-Lac

Aumont (Sainte-Famille)
Aylwin
Bois-Franc
Bouchette
Buckingham Sud-Est
Cameron
Déléage
Eagan Sud
Ferme-Neuve (Paroisse)

RÉGION NO 9
Senneterre

ÉTAPES À SUIVRE

1. Se procurer le formulaire officiel de demande d'aide à l'Hôtel de Ville ou au bureau du secrétaire-trésorier de votre municipalité.
2. Remplir le plus tôt possible ce formulaire en y décrivant soigneusement les dégâts subis par une ou des inondations depuis le 1er janvier 1974.
3. Ne pas oublier les deux signatures obligatoires sur la première page du formulaire.
4. Retourner cette formule immédiatement, au plus tard le **31 juillet 1974** à l'adresse suivante:

Bureau d'aide financière — Inondations 74,
Ministère du Conseil Exécutif
C.P. 1557, Terminus Postal, Québec 2.

Pour faire une demande d'aide financière, on doit **absolument se procurer le formulaire officiel** disponible au bureau de sa municipalité. Toute demande faite antérieurement, par lettre ou sur d'autres formulaires et adressée à l'un ou l'autre des ministères, ne sera pas considérée.

RENSEIGNEMENTS

À Québec (418) 643-7174

Dans votre région: Communication — Québec Bureau d'aide sociale
Dans votre municipalité: Hôtel de Ville.



GOVERNEMENT DU QUÉBEC
CONSEIL EXÉCUTIF

A l'AFEAS DE Saint-Romain

Les activités pour l'année 1973-74 viennent de se terminer au cercle de l'AFEAS de St-Romain. Les membres se sont fait un devoir d'assister en grand nombre à toutes nos réunions du mois et de prendre une part active aux activités.

En mai dernier, une exposition se tenait pour marquer les fêtes des mères et des pères. La population s'est déplacée en grand nombre pour visiter cette exposition et assister à la soirée de clôture qui a permis de ramasser un succès éclatant. C'est au cours de cette soirée qu'une maman et qu'un papa furent couronnés.

Les membres ont apporté un esprit de collaboration exceptionnel au cours de l'année écoulée, que ce soit par leur présence, ou par leur part de participation à l'art culinaire, à l'artisanat, le tricot, la couture, la décoration intérieure, etc...

L'étude présentée à chacune de nos assemblées a connu du succès dû en grande partie à notre responsable. Les comités d'action sociale et urbaine ont apporté à tous une aide très précieuse.

L'assemblée de juin, la dernière, s'est terminée par une élection du nouveau bureau de direction pour l'année 1974-75; elle s'est déroulée dans une franche cordialité. Quelques membres du conseil ont été remplacés, à ces dernières nous donnons un grand merci pour leur aide apportée, pour les nouvelles venues, nous les félicitons d'avoir accepté ces charges. Bonnes vacances à tous.

Mme Fernand St-Pierre
publiciste

A St-Gédéon Travaux de terrassament et de gravelage

Le ministre des Transports des Travaux Publics et de l'Appropriation, M. Raymond Mailoux, annonce que des appels d'offres sont lancés pour la réalisation de travaux de terrassament et de gravelage sur la route no 204.

Couvrant une distance de 1,417 mille, ces travaux seront exécutés dans le village et la paroisse de St-Gédéon.

L'ouverture des soumissions aura lieu le 9 juillet prochain.

Membres du Club de l'Age d'Or attention !!!

Tous les membres du Club de l'Age d'Or sont priés de prendre note qu'à compter de jeudi soir, notre veillée dansante hebdomadaire aura lieu au nouveau local Aramis situé rue Lafontaine, dans la paroisse Notre-Dame de Fatima.

Vous aurez l'avantage de visiter le nouveau local, qui est mis gratuitement à notre disposition par le club Aramis. Bienvenue à tous.

Mme Donat Carrier,
présidente.

ENCOURAGEZ
NOS
ANNONCEURS

Echos d'il y a dix ans

(de notre édition du 25 juin 1964)

DE RETOUR AU PAYS - Le R.P. François Lavallée de la Société des PP Blancs d'Afrique est de retour d'un séjour de trois ans à Rome où il est allé parfaire ses études -- Le R.P. Viateur Boulanger, c.s.v., de Notre-Dame de Fatima arrivera en notre pays à la fin de juin après un séjour de quatre années à Rome, où il a décroché son doctorat en Droit Canonique.

LES MAJORETTES - Les Majorettes se réorganisent et porteront le nom de "Les Marinieres de Lac-Mégantic"; elles auront un comité de direction formé de Mme Gérard Rodrigue présidente, Mme Paul-E. Cliche, v.-présidente, Mme Maurice Beaudoin, sec.-trés., Mme Fernand Mercier, Mme Lionel Bureau, M. J.-Emile Cloutier, directeurs de même que Mlle Denise Blais, qui fait partie du corps.

SAINT-HONORE - Le 14 juin

avait lieu à Saint-Honore l'ordination de M. l'abbé Laval Bolduc, fils de M. et Mme Armand Bolduc, présidée par S.E. Mgr Lionel Audet, eveque auxiliaire de Quebec.

A l'U.C.F.R. de St-Jean Vianney Mme Philippe Philippon a été élue présidente de cette association féminine.

FUNERAILLES - Le service et la sépulture de M. l'abbé Lionel Bernard de Lambton se sont déroulés dans cette paroisse sous la présidence de S.E. Mgr Laurent Noel, eveque auxiliaire de Quebec; un groupe imposant de pasteurs des paroisses avoisnantes étaient présents dont Mgr Odina Roy, curé de St-Joseph de Beauce, Mgr Edouard Beaudoin, curé de St-Georges, Mgr Emile Turgeon, curé de St-Jean Baptiste de Quebec, Mgr Rosaire Nadeau du Séminaire de St-Victor. Précédaient le cercueil MM. Eugène Baillargeon, Josaphat Ri-

chard, et Ronaldo Roy, marguilliers, S.H. le maire Dr J.E. Chabot de même que S.H. le maire Gérard Blanchette.

Dans la même paroisse on reconduisait à sa dernière demeure M. Henri-Ls Gagnon, ex-député de Frontenac; un neveu du défunt, M. l'abbé Laval Gagnon officiait au service; dans le chœur avait pris place plusieurs curés des paroisses environnantes; les porteurs d'honneur étaient l'hon. Patrice Tardif, MM. Adrien Nadeau, préfet, Jean-Jacques Bertrand, député de Missisquoi, Claude Gosselin, député de Compton, Lucien Cliche, maire de St-Ludger, M. Emery Roy de Lambton, Dr Gérard Noel, Dr Jacques Poisson, Paul-E. Cliche de Lac-Mégantic, et M. Jos. Luc Roy de La Guadeloupe.

DECES - Mme Adolphe Bailargeon 72 ans de Nantes.

NAISSANCES - Joseph, Rosaire, Daniel, fils de M. et Mme Glenn Wood de Alsask, Sask. -- Joseph, Jean, Denis, Jacques, fils de M. et Mme André Fortin de St-Antoine Abbé -- Joseph, Steven, Sylvain, fils de M. et Mme Michel Lebel de Montréal.

IL Y A VINGT ANS

M. l'abbé Roland Mainguy succède à M. l'abbé René Lefebvre à la cure de St-Léon de Val Racine; M. l'abbé René Lefebvre s'en va curé à St-Isidore -- Notre Association Forestière et les clubs 4-H des Cantons de l'Est terminent les travaux d'embellissement aux 147 écoles du comté de Frontenac -- Un des

La CAISSE la plus PROGRESSIVE ... la
CAISSE d'ENTRAIDE ECONOMIQUE de FRONTENAC

Tu veux en faire partie ? ...

Communique avec nous :

583-3733 ou 583-3434

Raymond Lapierre, directeur-général

Lucien Cameron, directeur du recrutement



plus vieux citoyens de Lac-Mégantic meurt à l'âge de 83 ans, il s'agit de M. Charles Cyr.

IL Y A TRENTE ANS

Il y a séance du conseil municipal que préside le Dr J.-E. Laflèche, maire, les échevins J.J. Stewart, Henri Laporte, Irénée Mercier, Etienne Chartier, Emile Cloutier, Cyrille Blais, Denis Lemay et Henri-Ls Audet sont à leur siège ainsi que le greffier D.L. Lippé -- L'échevin Cloutier suggère que des mesures soient prises pour faire entrer les enfants dans nos demeures pas plus tard que 8h. 30. -- Trois policiers spéciaux seront engagés pour la journée du 24 juin -- On demande au Ministère des Postes de nous redon-

ner les heures d'ouverture et de fermeture que nous avions autrefois -- Le Dr Viateur Bolduc annonce son retour parmi nous après quatre mois et demi d'études à Chicago.

IL Y A QUARANTE ANS

Il y a élections chez les Chevaliers de Colomb: M. J.-A. Favreau est élu Grand Chevalier, M. J.-E. Verner, député grand chevalier, M. l'abbé J.-A. Bonnin, chapelain, MM. Alfred-V. Pothier, chancelier, J.-A. Bernier, sec.-archiviste, Roméo Provost, sec.-financier, J.-E. Perreault, cérémoniaire, J.-A. Girard, trésorier, Wilfrid Richard, intendant -- On fêtera le 20e anniversaire de mariage de M. et Mme J.-Aristide Roberge.

Pour vos REPARATIONS, RENOVATIONS et CONSTRUCTIONS

Bel assortiment de pré-fini, clou à pré-fini, moulures de coins extérieurs, carreaux à plafond, crampes (agrafes) à carreaux, moulures à plafond, masonite, contre-plaqué, revêtements à plancher, copeaux pressés 3/8 - 5/8 et 11/16, Formica, colle à bois et colle contact, etc.

LES PRIX SONT TRES ABORDABLES

Ange-Aimé LAPIERRE

manufacturier

AUDET - Tél. mfr 583-2277 - rés. 583-0131

L'IMAGE

par Michel Boulé



Photographie couleur prise par Pierre Bilodeau, à l'intérieur à l'aide d'une ampoule de 100 watts, avec abat-jour jaune; f/11, exposée sur "B" environ 1 seconde. Bonnes photos.



**Claude
TESSIER
Compton**

**on vote solide
on vote libéral
on vote TESSIER
on vote TRUDEAU**

C'est solide!

(Annonce réservée et payée par Me André Turgeon, 5175 rue Frontenac, Lac-Mégantic, agent officiel de M. Claude Tessier, candidat libéral dans Compton.)

LES ATELIERS LECOURS & Fils enr.

Fenêtres — Portes — Tables
Métiers — Lampes

WOBURN

Tél. 544-4371

REVETEMENT d'ALUMINIUM

Garantie de 25 ans

Gouttières, recouvrement des corniches, portes et fenêtres en aluminium, briques et pierre artificielle

TRAVAUX EXECUTES PAR DES EXPERTS
PRIX DEFIANT TOUTE COMPETITION

Communiquez avec

FRANÇOIS FORTIN

Lac-Drolet — Tél. 549-2192



ALUMINIUM
REYNOLDS
ALUMINIUM



EMPLOYEURS...

Pour une main-d'oeuvre qualifiée, intelligente, travaillant...
CE QU'IL VOUS FAUT: des ETUDIANTS



MESDAMES, MESSIEURS...

Reposez-vous cet été, relaxez en confiant tous vos travaux
 à des ETUDIANTS



**Centre de
Main-d'œuvre
du Canada**

Main-d'œuvre et
Immigration

**Canada
Manpower
Centre**

Manpower and
Immigration

**LAC-MEGANTIC
583-2200**

Au conseil...

(Suite de la page 12)

président de l'Association de Voile de l'Estrie, M. Marc Plourde, a encouragé Lac-Mégantic à poser sa candidature dans l'avenir.

x x x

Le conseil de ville a autorisé le versement d'une somme de \$6,169.00 à M. Marcel Lebrun pour le paiement d'une partie de la prime d'assurance de la ville.

x x x

Le conseil de ville a approuvé le projet de subdivision du lot #188 du cadastre officiel du village d'Agnès présenté par M. Robert Dostie.

x x x

Pour services professionnels rendus entre décembre et avril, la firme d'ingénieurs conseils Lemieux, Royer, Donaldson, Fields, Nadeau, Fouquette et Blais, de Sherbrooke, a fait parvenir à la ville de Lac-Mégantic une note d'honoraires au montant de \$22,195.00.

x x x

L'Association des Policiers de la Ville de Lac-Mégantic a sollicité une rencontre avec les autorités municipales afin de discuter d'une indexation possible du salaire des policiers au coût de la vie. L'Association n'a toutefois pas fait connaître ses exigences.

x x x

Un règlement qui refond complètement les taux d'imposition des taxes d'affaires a été adopté par les autorités municipales. L'on prévoit que ce règlement se traduira par une augmentation de quelque 50% des recettes en provenance de ce secteur.

x x x

Un notaire a été autorisé à préparer les actes de servitude et de vente des terrains qui ont été utilisés par le ministère des Richesses Naturelles pour la construction du barrage érigé l'an dernier sur la rivière Chau-

dière, à la sortie du lac Mégantic.

x x x

Le conseil de ville a opposé une fin de non recevoir à l'offre d'achat d'une bétonneuse présentée par un contribuable qui se disait prêt à conclure la tran-

saction pour...

Le projet de subdivision des lots #1820 et #1821 du cadastre officiel du village de Mégantic présenté par M. Léopold Turcotte a reçu la sanction des autorités municipales.

x x x

Le ministère des Transports a autorisé la ville de Lac-Mégantic à payer à la firme T.G.C. Inc. la somme de \$50,000. qui représente la contribution municipale aux travaux de terrassement, d'aqueduc et d'égouts effectués par cette firme sur la rue Laval à l'entrée Nord de la ville.

x x x

Le conseil de ville a retenu les services de M. Léonard Boulanger comme administrateur du service municipal des loisirs au salaire hebdomadaire de \$150. et ceux de M. André Boisvert, ci-devant instructeur du club Royal, de la Ligue de Hockey Junior A du Québec, comme directeur de ce service au salaire annuel de \$7,000 et autres considérations.

x x x

Les conseillers ont autorisé l'exécution de travaux de sablage sur les allées de quilles du Centre de loisirs Mgr Bonin, la construction et l'aménagement d'abris pour les joueurs de la ligue locale de balle-molle, tout comme ils ont autorisé leur collègue Jean Lessard à négocier avec la direction de l'école polyvalente locale l'emprunt du matériel athlétique de cette institution pour la saison estivale.

Pourquoi attendre ?

Faites-le maintenant et épargnez!
 car le coût de la construction sera de plus en plus élevé

**GAETAN NADEAU — ENTREPRENEUR
FN CONSTRUCTION**

4713 rue Laval - Lac-Mégantic - Tél. 583-0193 (ap. 6 h. p.m.)

L'OPINION des LECTEURS

Sous cette rubrique nous reproduisons ici les lettres que nous recevons et qui traitent de sujets d'intérêt public. Ces expressions d'opinions n'engagent en rien la responsabilité de notre journal.

La cigale et la fourmi

Quand la cigale n'eut plus rien se mettre sous la dent,
 Et prise à l'excès par la faim,
 Elle décida un beau matin,
 De se rendre chez la fourmi,
 sa voisine,
 Pour emprunter une terrine de farine.
 Mais la fourmi qui n'est pas prêteuse... avec raison,
 Interrogea cette étourdie
 à sa façon:

- Que faisiez-vous dans la belle saison?
 Lui demanda-t-elle et plein d'aplomb.

- Parbleu! en voilà une drôle de question!
 Qu'est-ce que j'ai fait pendant la belle saison!
 Je chantais, croyez-le ou non!
 Faut se distraire en toute saison!

- Ah, ah l'amie! vous chantiez!
 Eh bien! maintenant, dansez...

C'est dans cette situation que le Canada (grenier de l'univers) se retrouva vraisemblablement l'automne prochain, que je me

suis dit, en apprenant par la voix des journaux, que les cultivateurs de l'Ouest, étant donné la mauvaise saison, sont encore à attendre le beau temps, pour jeter en terre leur semence de blé.

Alors que nous avons déjà payé à ces derniers 200 millions de \$\$\$, leur disant de rester assis sur leur galerie... les obligeant ainsi de ne pas faire de semences.

Un peu comme la fourmi prévoyante, laquelle il faut le dire, nous donne un bel exemple... N'aurait-il pas été plus sage de prendre une partie de ces 200 millions pour construire plutôt des entrepôts, pour y placer ces surplus en réserve et pouvoir ainsi envisager "les années de vaches maigres"; tout en aidant dans la mesure du possible, nos frères de là-bas, qui meurent de faim.

C'est à se demander si la Providence n'a pas ainsi voulu passer "un test" à notre intelligence.

En bon entendeur, SALUT,

Dominique Pomerleau.

Inqlis
 comble tous vos désirs
 et même davantage.



EN VENTE CHEZ

Yves CARRIER inc.

MARCHAND DE MEUBLES

ST-LUDGER

548-5821

TEL. RES. et BUREAU : 583-1458

H. P. Campeau C. d'A. A.

ASSURANCES GENERALES

FEU - VIE - AUTOMOBILES

4235 rue Laval

Lac-Mégantic, Qué.

ASSURANCE-VIE "CONFEDERATION"

Au conseil municipal

Le ministère des Affaires Municipales et la Commission Municipale du Québec ont autorisé la ville de Lac-Mégantic à contracter un emprunt par obligation au montant de \$85,000, pour l'exécution de travaux de voirie, d'aqueduc et d'égouts sur la rue Roberge qui doit desservir l'usine que la firme Lac-Mégantic Industries érigera bientôt dans le parc industriel local. A son assemblée régulière de lundi, le conseil de ville a autorisé l'achat des matériaux nécessaires aux travaux.

Le Ministère des Transports, par l'intermédiaire de M. Yves Panneton, son chef de district local, a accepté la réception de la résolution d'un appui adoptée par la ville de Lac-Mégantic à la demande de la municipalité de Nantes qui réclame que la route 34 soit élargie à quatre voies jusque dans ses limites.

x x x

La demande formulée par la ville de Lac-Mégantic qui réclamait que la Société de Développement Industriel du Québec songe à elle lors de la répartition

La CAISSE la plus PROGRESSIVE ... la

CAISSE d'ENTRAIDE ECONOMIQUE de FRONTENAC

Tu veux en faire partie ? ...

Communique avec nous :

583-3733 ou 583-3434

Raymond Lapierre, directeur-général
Lucien Cameron, directeur du recrutement

des batisses à vocation industrielle que cet organisme gouvernemental projette de construire ici et là au Québec a franchi certaines étapes sur la voie de sa réalisation puisque l'adjoint exécutif du ministre québécois de l'Industrie et du Commerce, M. Jacques E. Zigby, a révélé que le ministre Guy Saint-Pierre avait l'intention de discuter de la chose lors d'une prochaine rencontre avec M. Lucien Saulnier, directeur général de la S.D.I.

x x x

Rappelant qu'aucune objec-

tion n'avait été apportée par la ville de Lac-Mégantic au rattachement de son poste de relais local à son centre de distribution de Québec lors des audiences qui, en janvier dernier, ont précédé le renouvellement des permis de radiodiffusion, la Société Radio-Canada a néanmoins invité la ville à se prévaloir de son droit d'opposition lors d'une prochaine audience. En attendant, la prise de position de la ville qui proteste contre le changement de centre de distribution, prétextant le faible intérêt de la programmation en

provenance de la Vieille Capitale pour la population méganticoise, sera portée à l'attention du directeur de la radio à la Société Radio-Canada.

x x x

La ville de Lac-Mégantic a acquis une servitude sur le lot #1-141-19 du cadastre officiel du village d'Agnès, lot appartenant à M. Jean-Pierre Jacques et sur lequel passe une conduite d'aqueduc d'un diamètre de 48 pouces. De plus, les services d'un notaire ont été retenus pour la préparation des documents requis.

x x x

La firme Bestar Ltée a consenti à céder à la ville pour un prix identique au prix d'achat une lisière de terrain entre son usine et l'usine de la firme Frontenac Plywood Door Company afin de permettre le prolongement de la voie d'évitement de chemin de fer projetée à cet endroit. Bestar Ltée s'est dite disposée à acheter les lots 2330-277 et 2330-278 au prix de \$0.03-1/2 le pied carré en raison de ses projets d'expansion. Les autorités municipales n'ont apporté aucune objection à la vente de ces terrains.

x x x

La firme Megantic Manufacturing Company a obtenu l'autorisation de poser sous la rue Agnès une conduite d'aqueduc d'un diamètre de 12 pouces pour satisfaire à l'augmentation de la consommation d'eau de ses usines. La servitude demandée a été accordée par la ville à la condition que Megantic Manufacturing remette les lieux dans l'état où elle les a trouvés.

x x x

La résolution #7097, folio #1166, du livre des minutes du conseil de ville de Lac-Mégantic a été amendée et les termes "opérateur de pelles retrochargeuses" ont été remplacés par les mots "journalier de classe I". Cette résolution autorisant l'engagement d'un travailleur au service municipal des travaux publics. Comme par hasard, c'est sur le frère d'un conseiller municipal que le choix a été arrêté.

x x x

La ville a consenti à louer à M. Normand Boulanger en considération d'un loyer annuel de \$1, un immeuble du parc industriel connu sous le nom d'abattoir Drouin. M. Boulanger utilisera l'immeuble pour y fabriquer des cintres.

x x x

Ayant arrêté son choix sur Rock Forest, le Conseil Régional des Loisirs de l'Estrie n'a pu satisfaire à la demande de la ville de Lac-Mégantic qui réclamait d'être choisie comme site des compétitions de voile des Jeux de l'Estrie de cette année mais le (suite à la page 11)

Bijouterie

Bernard Boulet

Vente, réparation de bijoux et montres
Bulova - Caravelle - Accutron
5059 Frontenac Lac-Mégantic 583-2430

VENDEZ VOTRE MAISON EN RELAXANT

Laissez travailler nos agents d'immeubles



NOTRE-DAME DES BOIS: Terre avec bâtisses

A VENDRE



RESIDENCE commerciale, dont le logement a 7 grands appartements, moderne; 6 acres de terrain; 1,120 pieds sur la route 34, à la sortie de la ville de Lac-Mégantic.

RESIDENCE privée sur les bords du lac Mégantic, chemin de la Baie des Sables, 2 1/2 milles de la ville, terrain de 100' x 200', 4 chambres, salon, salle à dîner, cuisinette, salle de bain, sous-sol fini, tapis, tenture, tout meublé, remise extérieure, taxes scolaires et municipales: \$260.00.

AUDET: 5e rang, terre d'environ 150 acres, dont 43 acres en prairie, 33 en pacage incluant sapins de Noël, balance en bois, avec érablière 6000 érables, cabane à sucre toute organisée "Champion" 5' x 14' 2 tuyaux "small" bassin, etc. Roulant pour la ferme, 12 vaches, 12 veaux, taureau de 2 1/2 ans Hereford; paire de très beaux chevaux, puits de gravier 300 x 40'.

A VENDRE

LAC-MEGANTIC: MAISON située coin Lemieux-Laval, au 4435, avec terrain de 44' x 100'; 1er plancher: cuisine boudoir, salle à manger et salon, solarium; 2ème plancher: 4 chambres plus chambre de bain; 3ème plancher: appartement de 28' x 34' avec garde-linge en cèdre; sous-sol avec plancher en ciment; système de chauffage à eau chaude, à l'huile; chauffe-eau de 40 gallons; extérieur en pierre des champs; cause de vente: règlement de succession. Aucune offre raisonnable refusée.

LAC-MEGANTIC: Chalet 28 x 24, terrain 105 de façade sur le lac et 126 de profondeur; Chemin Baie des Sables chauffage bois, huile et électricité; 4 pièces; 3 chambres et une grande salle; 110 et 220, solage ciment, plancher ciment, galerie vitrée, garage à bateau, belle grève et très belle vue.

PAVILLON, de dimensions suivantes: 50 x 48, 24 pièces 16 chambres à coucher, chauffé à l'eau chaude, terrain de 300 x 500 pieds, 20 arpents en bois, pavillon servant de foyer avec permis pour 15 personnes.

ROULOTTE: 14' x 54', 2 chambres 8 x 12 et 8 1/2 x 14 salon 13 x 14 avec portes patio, cuisinette et cuisine 12 x 14', chambre de bain 7 x 8, tapis mur à mur, cuisine, prélat.

ST-JEAN VIANNEY (VILLAGE): Maison 32 x 32, finition extérieure clapboard, 2 logements identiques dont chacun 3 chambres, salon, cuisine, chambre de bain, très moderne, appartement, laveuse-sècheuse, tapis mur à mur, cuisine avec prélat, sous-sol pour locataires, 2 Cascade 60.

DITCHFIELD, rang 4, chalet, 26 x 26, meublé, terrain 150 x 290, près du lac des Araignées.

ST-JEAN VIANNEY: Bungalow, 5 pièces 20' x 25', salon, cuisine, 2 chambres, chambre de bain, sous-sol fini, terrain 50 x 100.

LAC-MEGANTIC, rue Laval, maison appartement 6 logements, terrain 50 x 103.

DOMAINE à vendre, situé à St-Sébastien, 25 à 30 acres de terrain, 2 lacs dont un artificiel, avec 5,000 truites, 2 chalets: un en pierre de granit 30' x 30', meublé d'un ménage complet et moderne, l'autre 20' x 30' tout meublé 2 bateaux avec moteurs.

STE-CECILE: Poulailier à être déménagé, situé à Ste-Cécile 120' x 31' recouvert de tôle, électricité 220; 2 planchers. Peut servir de poulailier, hangar, porcherie, etc.

NOTRE-DAME DES BOIS: Chalet à vendre sur le chemin de Woburn, 1 1/2 mille de Notre-Dame des Bois, meublé terrain 250' x 160' environ.

HOTEL-MOTEL Auberge du Tournant licencié, bien situé à Piopolis, 15 chambres, cuisine moderne, remis à neuf, bon chiffre d'affaires. Prix raisonnable.

Votre homme d'affaires.
Fiducie du Québec
une institution du Mouvement des Caisses populaires Desjardins

J. Henri Giguère

5133 rue Frontenac, Lac-Mégantic, P.Q.
Tél. 583-1690 ou 583-0510

St-Ludger — C.P. 145
Tél. 548-5358



- * Lux féminin
- * Taille superbe
- * Support nécessaire léger
- * Aussi tous genres de vêtements

chez

BERTHE DALLAIRE

FAITES LE PREMIER PAS VERS UNE VIE FAMILIALE SANS SOUCIS

Devenez propriétaire d'une maison des



Constructions Cloutier & Fils inc.

ENTREPRENEUR GENERAL

J. Guy Cloutier
583-2080

Gaston Cloutier
583-2531

Bruno Cloutier
583-1149

Maisons résidentielles — Réparation et rénovation: cuisines, bureaux, etc.

Bureau 4316 Dollard — LAC-MEGANTIC, Qué.

Admirez notre choix de plans à tous les goûts; constatez nos prix correspondant à toutes les bourses.

A Saint-Ludger

Le Club de l'Age d'Or fête sept de ses membres

Le 19 mai dernier, une fête spéciale était organisée par le Club de l'Age d'Or de St-Ludger pour souligner l'anniversaire de sept des membres de ce club.

Les hôtes de cette fête étaient: M. l'abbé Veilleux, curé, Mme Etienne Morin, secrétaire, Emile Carrier, Bibiane Lapierre et Wilfrid St-Pierre; MM. Ovide Baillargeon et Odilon Gilbert.

La fête débuta par un quadrille et plusieurs chants ont été exécutés par Mme Suzanne Boulanger (Que Dieu protège notre amour), Lucie Dumas (Le petit oiseau de toutes les couleurs), Guylaine Beaudoin (La prière d'une maman). Un cadeau souvenir a été remis à chacune des

personnes fêtées, par: Simon Dallaire, Louise Baillargeon, Marcel Giguère, Dany et Vincent Morin, Josée Carrier et Josée Nadeau, Diane St-Pierre. De plus, un cadeau spécial a été remis à Mme Etienne Morin, don de Mmes Rose-Aimée Paré, Jeannette Baillargeon, Isabelle Baillargeon et Bibiane Lapierre en remerciement pour le travail magnifique accompli comme secrétaire.

Plusieurs personnes, parents et amis, participaient à cette fête. On y voyait: les enfants de Mme Emile Carrier, MM. et Mmes Welly Morin, Normand Carrier, Léandre Lachance, Laval Carrier, Guy Noël Dallaire,

Marius Dumas; MM. Philippe Beaudoin, Robert Dallaire, Roland Baillargeon, les enfants de M. Ovide Baillargeon, M. et Mme Guy Giguère, M. Jean-Paul Hamel, les enfants de M. Odilon Gilbert. Les enfants de Mme Etienne Morin, M. et Mme Marcel Morin, Benoit Morin, J.-Yves Morin, M. Mme Richard Boulanger, Marc Morin, M. et Mme Léandre Fillion. Les enfants de Mme Bibiane Lapierre et Mme Wilfrid St-Pierre.

M. et Mme Léon Beaudoin se firent un plaisir de se joindre au groupe. Le curé de la paroisse profita de l'occasion pour encourager les membres du club dans leurs activités. C'est Mme Paré qui remercia les person-

OPTA

L'ACCUEIL DOMREMY

Qu'est-ce que l'alcoolisme? L'alcoolisme est un état caractérisé par un besoin ou une tendance irrésistible à l'abus, et constitue un grave danger pour la santé. Il y a très peu de temps les alcooliques étaient encore, en général, considérés comme des gens à éviter, à blâmer, à ridiculiser même. De nos jours cependant, des médecins et autres savants qui ont fait des recherches en ce domaine, voient le problème d'un oeil tout différent. Pourquoi, disent-ils réprimander, humilier l'alcoolique, ou l'encourager uniquement à faire montre de plus de volonté, quand on sait que le véritable alcoolique ne peut absolument plus contrôler son habitude de boire.

L'alcoolique boit parce qu'il ressent un besoin impératif de boire, et il persiste à boire même lorsqu'il se rend compte du tort qu'il fait à sa santé. Les alcooliques ne se recrutent pas chez une classe de gens en particulier et la grande majorité d'entre eux ne sont pas ce qu'on appellerait communément des "clochards". L'alcoolisme frappe les hommes et les femmes de tous âges et de toutes conditions.

L'Accueil Domrémy invite toute la population au visionnement du film "LE BONHOMME" film de l'ONF jeudi le 27 juin, 1974, à 8 hres, au local, qui se trouve au sous-sol du centre récréatif AA.

C'est un film-vérité, insoutenable comme un cri, projetant sur la pellicule l'éclatement d'une famille de Saint-Henri, quartier défavorisé de Montréal, et les retrouvailles du mari avec la nature et la liberté. Recherche radicale du bonheur, s'ouvrant sur la "nouvelle culture", à travers un étalage audacieux de la vie privée, ce film met en question nombre de schèmes sous-jacents, à ce "bonheur de commande" qu'offre notre "société de consommation"...

La secrétaire

NETTOYEUR BRETON ENR.

* Service * Rapidité * Courtoisie
* NETTOYAGE * PRESSAGE * SERVICE DE TEINTURE

N'hésitez pas à confier votre travail à des experts:

NETTOYEUR BRETON enr.

Fernand Fontaine,
propriétaire

4709 rue Laval

583-1130

TIRAGE CHAQUE SEMAINE de la valeur d'une facture jusqu'à maximum de \$100.
Gagnants du 14 juin M. André Lefebvre Lac-Mégantic
21 juin M. Michel Pilonne Lac-Mégantic

Réparation et entretien de camions de toutes marques

- * Estimés gratuits
- * Prix défiant toute compétition
- * Travail garanti
- * Technicien d'expérience
- * Equipement et locaux modernes (portes 14' haut.)

Consultez le gérant de service: GILLES CHAREST au nouveau garage

Latulippe & Dumas Auto inc.

3354 rue Laval Nord

583-3033

LAC-MEGANTIC, Qué.

NETTOYAGE de VOS TAPIS

AVEC DE LA MACHINERIE MODERNE

FAIT PAR DES EXPERTS

VENTE et POSAGE de prélatés et tapis



Voyez votre magasin

DENIS BOULET MEUBLES

4575 Laval — 583-1470 — Lac-Mégantic

AU MOULIN BLANC INC.

NOMBREUX SPECIAUX EN VIGUEUR

Choix de filet de \$0.50 à \$3.98 la verge
Draperie de sous-sol à 1 cent le pouce
Toile à \$0.50 la verge
Lot de draps 70" x 90" à \$1.75 chacun
Draps imprimés 80 x 108 différents modèles à rabais
Ensemble de draps pour lit double à \$11.98 l'ensemble
Couvre-lit de couleur, 70" x 90" à \$2.00 chacun
Draps imprimés de 80" à 108" de largeur:
Différents modèles à prix réduits
Toile à \$0.50 la verge
Choix de polyester uni rég. \$3.50 la verge \$1.98 la verge
Fortrel quadrillé rég. \$4.50 la verge \$2.98 la verge
Strech à short rég. \$3.50 la verge \$1.00 la verge
Ratine extensible rég. \$3.98 la verge \$1.00 la verge

Ouvert tous les jours de 9 h. à 6 h. p.m.
Le samedi: de 9 h. à 4 h. p.m.
Fermé tous les soirs.

**VENEZ NOUS VOIR
AU MOULIN BLANC INC.
LA GUADELOUPE 459-3438**

Situé avant d'arriver à Boa Ski





MARIÉS de 74

Pour la future mariée qui désire ce qu'il y a de mieux...

LAISSEZ-NOUS VOUS AIDER A CHOISIR

votre PAPETERIE DE MARIAGE
parmi notre magnifique collection.

Les plus grands choix de styles
d'avant-garde sur papier de première qualité

Vos faire-part seront réalisés selon toutes
les règles de l'étiquette et de l'esthétique.

Adressez-vous au bureau de:

L'ECHO DE FRONTENAC

5040 Boulevard des Vétérans (Aux heures de bureaux ou sur rendez-vous)

Téléphone: 583-1630 ou 583-2217

L'OPINION des LECTEURS

Sous cette rubrique nous reproduisons ici les lettres que nous recevons et qui traitent de sujets d'intérêt public. Ces expressions d'opinions n'engagent en rien la responsabilité de notre journal

Lac-Mégantic, 15 juin 1974

M. Robert Bourassa, P.M.
Hôtel du Gouvernement
Québec, Qué.

M. le Premier Ministre,

En novembre '73, je faisais
parvenir une lettre au Ministre

de l'Education, M. François
Cloutier, lui exprimant mon
complet désaccord sur sapoliti-
que linguistique et l'ignoble loi
63, en le priant de la remplacer
par une autre plus équitable, qui
donnerait au français son VERI-
TABLE statut de langue officiel-
le.

Cette goutte d'eau parmi l'océan de protestations d'alors, me valut du Ministère de l'Assimilation, une réplique plutôt, vague, dans laquelle il commente entre autres, les lois 6 et 64 votées par votre équipe. Mais selon moi elles ne sont que des "réformettes" permettant de masquer le vrai problème, qui risque tôt ou tard de mettre le feu aux poudres!

Dites M. Bourassa, à quoi servent vos \$47 millions d'astuces pour promouvoir notre langue maternelle, quand peu de temps après, vous rappliquez à "coup de 22"? Bien sûr, vous

pouvez toujours compter sur ceux que vous enchaînez avec de belles paroles pour approuver cette loi, car ils n'y voient que du feu! Il se trouve aussi certains présidents des S.S.J.B. (2 ou 3) et un petit groupe de journalistes, la bénissant par pur pharisaïsme.

Mais il y a également les nombreux autres: ceux que vous trahissez lentement et sûrement par des lois en faveur d'une minorité, contre la majorité. Aucun gouvernement au monde, sauf le vôtre, ne se permet telle fantaisie. Pas étonnant, si l'on considère l'outrage avec laquelle vous exercez votre rôle de roi-nègre, en voulant faire du Québec un paradis anglophone où chacun se sentira réellement chez lui... exception faite pour l'indigène Québécois!

En terminant, j'aimerais vous rappeler l'abus no 63 et ses retombées désastreuses sur l'Union Nationale, qui s'est moquée éperdument des francophones. Cet exemple éloquent devrait vous suffire à ne plus nous sous-estimer, surtout quand nous demandons de bien vouloir disposer de votre "22"... avant qu'elle ne vous éclate en plein visage!

Je vous prie M. le Premier Ministre, de croire en mes brûlants sentiments d'indignation totale.

Un négre-blanc,
Noël Charbonnier,
Lac-Mégantic, Qué.

Nouvel agent de la Sûreté

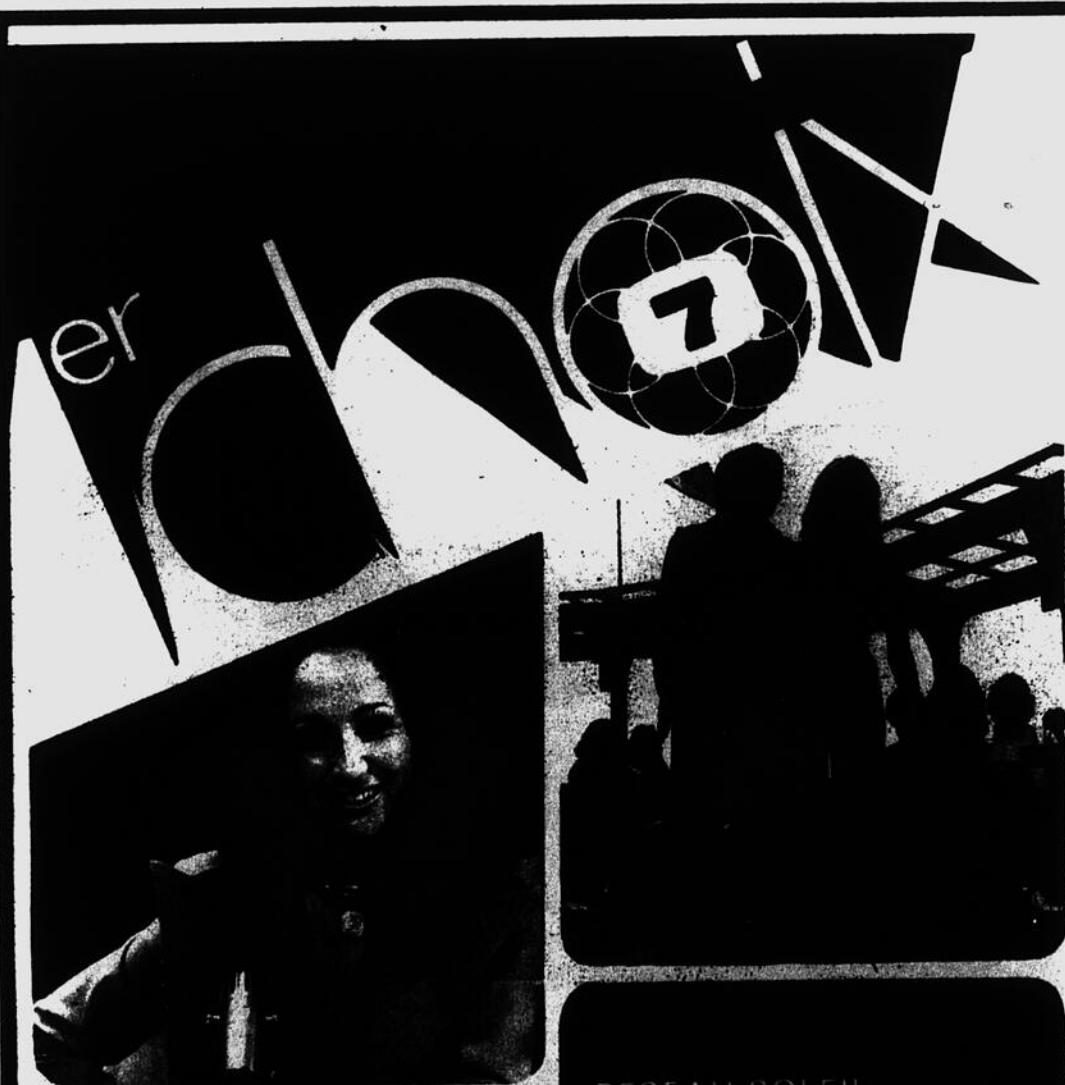


M. JEAN HALLE, qui vient de graduer à l'Institut de Police de Nicolet devenant ainsi agent de la Sûreté du Québec. Fils de M. et Mme Roger Hallé de Notre-Dame des Bois, le nouvel agent de la Sûreté est présentement en service au quartier général de la Sûreté à Montréal. Nos félicitations.

Bourses d'études et emplois d'été offerts

La Compagnie Dominion Textile Ltée offre des bourses d'études et des emplois d'été en plus de la possibilité d'une carrière à 25 étudiants qui ont terminé leur première année de CEGEP et qui seraient intéressés à continuer leurs études en textiles en vue d'obtenir le Diplôme d'Etudes Collégiales.

Les étudiants intéressés sont priés de communiquer avec Anne-Josée Paradis ou Robert Giguère au Centre de Main-d'Oeuvre du Canada de Lac-Mégantic, téléphone: 583-2200



L'ETE AU QUEBEC
du lundi au vendredi
midi à 1:00 p.m.

un animateur différent
par jour!

RESEAU SOLEIL
du lun. au ven. 1:35 p.m.
le vendredi en provenance
de SHERBROOKE

Tele 7-TELEMEDIA

JACQUES ARGUIN

Barbier-Coiffeur

Tél. 486-2480 — ST-ROMAIN

HEURES D'OUVERTURE

MARDI: 6 h. p.m. - 8 h. p.m.; MERCREDI: 6 h. p.m. à 8 h. p.m.
VENDREDI: 6 h. p.m. à 9 h. p.m.; SAMEDI: 8 h. a.m. à 6 h. pm



Jean-Guy CADORET

BRIQUETEUR

Notre-Dame des Bois — Tél. (1)888-2520

J'offre mes services pour tous travaux de maçonnerie à Lac-Mégantic et dans la région: posage de briques, fabrication de foyers en pierre, blocs de ciment, trottoirs de ciment, réparation générale.

Accidents survenus au cours du long congé de la St-Jean Baptiste

Un automobiliste s'est tiré indemne du plongeon que sa voiture a fait dans une excavation, à la hauteur de l'école polyvalente... le véhicule qui a effectué un double tonneau a subi des dommages estimés à quelque \$2,500...

Un accrochage intervenu à l'intersection des rues Villeneuve et Papineau a causé des dommages estimés à \$300, aux deux automobiles impliquées...

Un bambin de deux ans, François Laroche, enfant de M. et Mme Yvan Laroche, a été transporté à l'hôpital St-Vincent de Paul de Sherbrooke après s'être fracturé un fémur en faisant une chute.

Quelques accidents de circulation, la plupart sans gravité ont été signalés à la périphérie de Lac-Mégantic au cours du long congé de la St-Jean Baptiste... l'accident le plus grave s'est produit, semble-t-il, près de Lambton où deux Méganticois blessés dans une collision ont dû être transportés dans une institution hospitalière de Sherbrooke par les ambulanciers de la maison Jacques & Frères...

FERMÉ pour les VACANCES

Le bureau de la Mutuelle-Feu de la municipalité de Frontenac sera fermé du 6 au 21 juillet.

La direction

SOYEZ PRUDENT ET BIEN VIVANT GRACE A LA SECURITE AQUATIQUE

OFFRE D'EMPLOI AGENT DE COMMUNICATION

LA DESCRIPTION:

Effectue, sous l'autorité du Directeur, du travail d'éducation et d'information sur le plan social, économique et coopératif au niveau des dirigeants, du personnel, des membres des Caisses populaires affiliées, des organismes et mouvements ainsi que du public en général.

LES EXIGENCES:

- 15 ans de scolarité et une expérience d'au moins un an dans du travail similaire;
- Initiative et responsabilité, sens de l'organisation, de l'animation et de la formation et des aptitudes pour le travail d'équipe. Spécialisation et préoccupation dans le secteur socio-économique.

TRAITEMENT:

- Salaire en relation avec les qualifications;
- Avantages sociaux usuels.

Les candidats sont priés de faire parvenir leur demande, avec leur curriculum vitae, au plus tard le 28 juin 1974, à:

L'Union régionale de Sherbrooke des Caisses populaires Desjardins, Service du Personnel, 1045 ouest, rue King, Sherbrooke, Qué.

ASSEMBLEE ANNUELLE DE LA CAISSE D'ENTRAIDE ECONOMIQUE de Frontenac

MERCREDI, le 26 JUIN 1974, à 7.30 p.m.

au CAFETERIA de la POLYVALENTE de Lac-Mégantic

Les membres ainsi que leurs épouses sont cordialement invités



Les Marinières précédaient le long défilé traditionnel qui marquait l'ouverture du programme soulignant la fête nationale des Canadiens-Français à Lac-Mégantic dimanche dernier. Sur la photo ci-contre, l'ex-présidente de la Société Saint-Jean-Baptiste, Madame Gérard Lachance, l'ex-directeur diocésain, M. Gérard Lachance, Madame Léopold Pilotte, dir., et sur la banquette avant, M. Léopold Pilotte, secrétaire.

Boa-Ski vainqueur dans une 2ème joute hors-concours

LA GUADELOUPE (M.R.) - L'équipe Boa-Ski a remporté pour une 2ème fois les honneurs d'une rencontre hors concours, joute disputée le 20 juin dernier contre l'équipe du Salon chez Mike. On se rappelle que le Boa-Ski avait défait le Salon Chez Mike au compte de 31 à 1, mais cette fois des erreurs de l'équipe Boa-Ski ont failli leur coûter la victoire, le compte s'est terminé 19 à 13.

ABONNEZ-VOUS A L'ECHO DE FRONTENAC

COMMISSION DE CONTROLE DES PERMIS D'ALCOOL DU QUEBEC

AVIS

LES PERSONNES CI-APRES MENTIONNEES ONT DEMANDE LES PERMIS SUIVANTS

Nom	Adresse	Catégorie
Québec, le 21 juin 1974.		

COMTE DE MEGANTIC-COMPTON

TRUDEL, Jean (Suite à une vente)	La Terrasse Lacombe Enr. Chemin Woburn, Frontenac,	Villégiature, Hôtel, Salle à manger Bar.
-------------------------------------	--	---

THERRIEN, Onil (Suite à une vente)	R.R. # 28, (Stornoway) Winslow-Sud.	Salle à manger Bar.
---------------------------------------	---	------------------------

AFIN D'ETRE VALIDE, TOUTE OBJECTION A CES DEMANDES DOIT ETRE FAITE PAR ECRIT, DUMENT MOTIVEE ET ASSERMENTEE DANS LES 15 JOURS DU PRESENT AVIS AU:

SECRETAIRE GENERAL
CASE POSTALE 190, STATION B, QUEBEC 2, QUE.

PERMIS DE BANQUET

- 1) Toute demande de permis devra parvenir à la Commission de Contrôle des Permis d'Alcool du Québec au moins trois (3) semaines avant la date de l'événement pour lequel on veut un permis.
- 2) Les requérants devront fournir tous les renseignements demandés à la formule émanant de la Commission.
- 3) Les requérants devront fournir tous les documents nécessaires pour lequel on veut un permis.

W. Fortin c.d.a.a.
583 1681



ASSURANCE
W. FORTIN & FILS INC.
5368 Frontenac Lac-Mégantic

Service complet d'assurances
BUREAU: 583-0123

G. Fortin c.d.a.a.
583 0379



PROPRIETAIRES D'ERABLIERES

Si vous voulez obtenir un plus grand rendement de votre érable, consultez

votre distributeur de TUBES NATURALFLOW

ALFRED GRONDIN

8 années d'expérience dont 2 avec le système à vide (vacuum)

Téléphone 583-2271 — R.R. 1 — LAC-MEGANTIC



MUNICIPALITE DE

NANTES

DU 13 AU 21 JUILLET 1974



MESSAGE DU PRESIDENT

Les membres du Comité des Fêtes du Centenaire se joignent à moi pour vous inviter cordialement à la semaine d'activités intenses qui marquera le centenaire de la municipalité de Nantes. Ce message s'adresse aux anciens de la paroisse ainsi qu'à toute la population de Nantes et des environs. Vous serez les bienvenus à ces célébrations au cours desquelles on vous réservera un chaleureux accueil.

Il est de notre devoir de remercier notre généreuse population et celle des environs pour l'appui reçu depuis le début des activités, soit en faveur de nos duchesses ou soit par la participation financière au programme-souvenir ou de quelque manière que ce soit. Il serait trop long de faire l'énumération dans cette page de tous nos généreux commanditaires, nous nous promettons, cependant, de publier cette liste au complet à la fin des activités.

Le succès de cette semaine intense des Fêtes du Centenaire de Nantes dépend de cette collaboration, laquelle, nous sommes assurés, se continuera jusqu'à la clôture des fêtes.

ROLAND FREDETTE,
président.



Pierrette Couet
Commanditaire:
NANTES FURNITURE INC.
RAYMOND GIROUX ET
PAUL-A. LATULIPPE
co-propriétaires
Manufacturier gros et
détail de mobiliers de
salon, fauteuils etc.
Pour vous servir
COMPOSEZ
547-3404



Julienne Morin
Commanditaire:
GARAGE F.R. DALLAIRE INC.
concessionnaire:
PONTIAC BUICK
ASTRE VENTURA
et camions G.M.C.
Réparation générale
Alignement
Remorquage 24 hres
COMPOSEZ
583-0110



Maryse Poirier
Commanditaire:
GARAGE MEGANTIC AUTO (1972)
co-propriétaires:
GUY THERBERGE
SYLVAIN TARDIF
RAYNALD THERBERGE
concessionnaire
CHRYSLER DODGE
PLYMOUTH COLT
Réparation générale et
debosselage
Remorquage 24 hres
COMPOSEZ
583-2305 ou 583-2386



PROGRAMME

SAMEDI, 13 JUILLET
1:00 h. p.m. Réception civique
2:30 h. p.m. Parade d'ouverture avec les duchesses
4:30 h. p.m. Messe
8:30 h. p.m. Soirée canadienne avec costumes d'antan

DIMANCHE, 14 JUILLET
2:00 h. p.m. Ouverture de l'exposition
3:00 h. p.m. Dévoilement de notre monument souvenir
8:30 h. p.m. Bal des guenilloux

LUNDI, 15 JUILLET
2:00 h. p.m. Journée familiale au lac, pique-nique, jeux, etc.
8:00 h. p.m. Soirée de l'Age d'Or.

MARDI, 16 JUILLET
2:00 h. p.m. Marchethon, départ de Lac-Mégantic vers Nantes
8:00 h. p.m. Remise des trophées sous la tente.

MERCREDI, 17 JUILLET
2:00 h. p.m. Bercethon, film pour les jeunes, course au trésor
8:30 h. p.m. Soirée bavaroise.

JEUDI, 18 JUILLET
2:00 h. p.m. Jeux anciens
8:30 h. p.m. Soirée de boxe

VENDREDI, 19 JUILLET
2:00 h. p.m. Partie de sucre
6:00 h. p.m. Souper
8:30 h. p.m. Soirée des talents de Nantes

SAMEDI, 20 JUILLET
2:00 h. p.m. Tire de poneys
8:30 h. p.m. Soirée canad.

DIMANCHE, 21 JUILLET
2:00 h. p.m. Parade de chars allégor.
5:00 h. p.m. Messe
6:00 h. p.m. Banquet
8:30 h. p.m. Couronnement de la reine.



Pauline Prince
Commanditaire:
GARAGE L. PAQUET AUTO INC.
co-propriétaires:
GUY PAQUET
GEORGE KOMERY
Concessionnaire:
OLDSMOBILE
CHEVROLET VEGA
Camions CHEVROLET
Service de réparation
générale et débosselage
Remorquage 24 hres
COMPOSEZ
583-2626 ou 583-0550



Rollande Poirier
Commanditaire:
LES ENTREPRISES W.F. AUTO INC.
co-propriétaires:
ROLAND FREDETTE
ALFRED GINGRAS
Spécialité:
vente d'automobiles
usagées de choix
Station de service FINA
Remorquage 24 hres
COMPOSEZ
583-3299

Le mobilier de salon, style colonial qui sera tiré à l'occasion du centenaire est un don de:

JOSEPH DION
Courtier d'assurance générale
Automobile — Feu — Vol — Accident — Vie — etc.
service prompt et courtois
Tél.: 547-3442
NANTES

NOTRE FETE NATIONALE N'EST PAS PASSEE INAPERCUE

Lac-Mégantic et sa population tiennent à souligner, chaque année, par des manifestations publiques la fête des Canadiens-Français, notre fête nationale. Cette année, notre société Saint-Jean Baptiste, a voulu que la joie populaire se donne libre cours, c'est donc dans une ambiance champêtre que se sont déroulées ces manifestations dimanche dernier.

Dans notre dernière édition, nous avons publié le

programme de cette célébration qui a été suivi à la lettre. Inutile de dire que les manifestations en question, aidées d'une belle température parfois menaçante toutefois, ont été fort intéressantes et que la foule nombreuse, que l'on a évaluée à des milliers de personnes, a fortement applaudi les divers numéros au programme entr'autre la partie musicale exécutée par nos Marinières qui ont interprété plusieurs pièces de leur répertoire.



L'ouverture du programme était marquée par un défilé traditionnel qui souligne la fête nationale des Canadiens-Français, mais on avait laissé au rayon des accessoires les chars allégoriques, l'agneau et le petit saint Jean-Baptiste pour s'en tenir à un défilé simple, avec musique en tête et chevaux en serre-file.

Le programme fut clôturé par le feu de la Saint-Jean accompagné de détonations multiples provoquées par les tusees qui s'élevaient dans le ciel, au-dessus de notre lac.

NOUVEAUX COURS DE DANSE

INSCRIPTIONS: Mercredi soir, 26 juin, de 7.30 hres à 10 hres

SALLE des A.A., rue Champlain, LAC-MEGANTIC

UN COURS POUR LES ADULTES - UN COURS POUR LES ETUDIANTS

Studio de Danse "Marino enr."

Laval Couture, propriétaire

Ecole détenant un permis du Ministère de l'Education

Suite à une requête

Propriétaire invité à se conformer au règlement municipal relatif aux rebuts

Le propriétaire d'un dépôt de rebuts métalliques de la rue Joliette devra se conformer dans le plus bref délai au règlement municipal qui régit ce genre d'entreprise, sinon des procédures seront prises contre lui pour l'obliger à s'y conformer et possiblement à relocaliser son dépôt.

Telle est en substance la décision qui a été prise par le conseil de ville lors de sa dernière

assemblée, après que les conseillers eurent été mis en face d'une requête portant la signature de plusieurs résidents de la rue Joliette qui se plaignaient des incommodités que leur occasionnait la proximité du dépôt.

Selon les requérants, des rebuts métalliques sont amoncelés un peu partout, même sur l'épaullement de la rue, et la clôture

re que le propriétaire avait érigée pour masquer le dépôt s'est effondrée en plusieurs endroits tandis que des rats de belle taille, ignorant les limites des propriétés, courent ici et là en toute liberté.

Il appert que le propriétaire du dépôt aurait dans le passé fait fi de plusieurs avertissements émanant des autorités municipales.

C'EST FORMIDABLE CETTE NOUVELLE POLITIQUE DE BAS PRIX AU MAGASIN DE MEUBLES

TOUS NOS PRIX ONT ETE REVISES ET REDUITS AU MINIMUM

- Votre magasin SHIER peut le faire à cause de son grand pouvoir d'achat et de ses 40 années d'existence.

EN PLUS : des **SPECIAUX** extraordinaires à tous les 15 jours
CETTE SEMAINE : "La semaine des malles de voyage"

Shier L'tée

5200, rue Frontenac - - - Tél. 583-2404

Introduction des nouvelles malles de voyage

LE VAGABOND®

25%
de réduction
sur balance de marchandise
Malles de voyage "Jet Liner Grand Prix"

Surveillez dans 15 jours:
LA SEMAINE du TELEVISEUR couleur

* FACILITE DE PAIEMENT
* PLAN MISE DE COTE



Les 12-13 et 14 juillet

Le camp provincial des zouaves à Piopolis

Défilé à Lac-Mégantic samedi après-midi

Pour la première fois le "camp du souvenir" des zouaves se tiendra à Piopolis cette année. Piopolis a été fondée il y a plus de cent ans par des zouaves pontificaux qui s'étaient retirés à cet endroit.

Les visiteurs arriveront à Piopolis vendredi le

12 juillet, ils établiront leur camp sur les bords du lac Mégantic. Les autorités municipales de Piopolis accorderont une réception civique en l'honneur des visiteurs; une messe suivra à la mémoire des zouaves pontificaux.

Le lendemain samedi, le corps des cadets des zouaves défilera dans les

rues de la ville de Lac-Mégantic. A l'issue de la messe de 7 heures 30 en l'église Ste-Agnès, une soirée avec orchestre au programme se déroulera au Club de la Baie des Sables.

Le "Camp du souvenir" se clôturera par un banquet dimanche le 14 juillet à Piopolis.

Exclusif aux hebdomadaires



vous informe

Quand l'amour est mort!

Pas facile la vie à deux! Quand rien ne va plus, quand l'amour a fait place à l'incompatibilité et qu'il n'y a plus d'entente possible, que deviennent les époux? Pour plusieurs, le divorce se présente comme une solution... mais, c'est là une question bien personnelle. A chacun d'en bien mesurer les implications.

Lorsque la haine, la jalousie, la méfiance ou la tromperie règnent au sein du foyer cette ambiance devient vérita-

blement un poison pour le psychisme des enfants. Elle brise dès leur plus tendre enfance, leur foi en l'humanité et, en dernière analyse, elle constitue un outrage aux plus hauts idéaux de la société en général. En de telles circonstances le divorce n'est-il pas infiniment préférable à cette ambiance pernicieuse à la fois pour les époux et pour le psychisme des enfants?

Q.: De quand date la loi sur le divorce?

R.: Au Québec, une

nouvelle loi sur le divorce est en vigueur depuis mars 1968. A ce jour, plus de 9 000 cas ont été réglés en bonne et due forme, pour le meilleur ou pour le pire et les requêtes ne cessent de croître à un rythme mathématique.

Q.: Quelle est la différence entre un divorce et une séparation?

R.: Tous deux présentent des analogies quant au cheminement des causes et aux procédures judiciaires mais les effets ne sont pas les mêmes. Si le divorce rompt le lien du mariage et permet aux divorcés de conclure une autre union, la séparation de corps supprime seulement l'obligation de cohabiter entre les époux. Quant à la séparation de fait, elle n'a aucun effet légal puisque les époux conviennent

A VENDRE



RESIDENCE commerciale, dont le logement a 7 grands appartements, moderne; 6 acres de terrain; 1,120 pieds sur la route 34, à la sortie de la ville de Lac-Mégantic.



HOTEL BAIE VICTORIA: avec grande salle de réception, terrain de camping, 112 acres de terrain dont 1,600 pieds sur le lac Mégantic; rivière, ruisseau; etc.

TRES GRAND CHALET, 5 appartements, foyer; pouvant servir de résidence à l'année; terrain de 100 pi. x 200 pi.; situé à quelques milles de Lac-Mégantic. Prix \$5,000.

Le Marché des Fermes R. Demers inc.

Pour tout achat, vente ou échange de fermes, terrains, animaux, coupes de bois, etc.

REAL DEMERS

R R 5 Tél. (819) 583-3589 Lac-Mégantic

tout simplement de ne plus vivre ensemble.

de quatre à neuf mois entre la requête et le procès.

Q.: Que faire pour obtenir un divorce ou une séparation?

R.: D'abord, il faut un motif sérieux et une preuve bien étayée devant le juge. Ainsi, le seul accord mutuel des époux ne constituerait pas un motif suffisant pour l'obtention d'un divorce.

Q.: Quels sont ces « motifs sérieux »?

R.: L'éventail des « motifs sérieux » est malgré tout assez large: cruauté mentale, non-consommation du mariage, cruauté physique, adultère, homosexualité, bigamie, désertion, alcoolisme, emprisonnement (ici, le conjoint doit attendre trois ans avant de présenter sa requête) et la séparation d'au moins trois ans.

Q.: Lorsqu'on a un motif sérieux, que fait-on?

R.: Il faut se présenter chez son avocat qui a le devoir de tenter la réconciliation des époux. Si la tentative échoue, il fait alors signer à son client une requête en divorce et la signifie au conjoint. Les causes de divorce étant très nombreuses, il peut s'écouler

Q.: Comment se déroule le procès?

R.: Si les parties s'entendent sur les modalités de la séparation, à la satisfaction du juge, les choses peuvent se régler en moins d'un quart d'heure. Une fois les causes de la requête en divorce établies et prouvées, le juge décide s'il y a motif suffisant et prononce un jugement conditionnel. A ce stade-ci les époux ne sont pas encore complètement divorcés. Ils le seront dans trois mois lorsque le juge rendra un jugement irrévocable: cela, au cas où subsisterait une possibilité de réconciliation.

L'HISTOIRE DE DEUX PETITS OURS



Faites-le vous aussi!

BIENVENUE

50%

AU NOUVEAU MAGASIN

RAY. BOISVERT
(autrefois l'Ecole Professionnelle)
RUE VILLENEUVE
CHEMIN DE L'AEROPORT

Nous tentons de conserver notre politique de rabais de 50% sur notre marchandise à l'année longue

NOTEZ BIEN

Que nos habits d'auto-neige demeureront au prix de la saison dernière avec un RABAIS de

50% MEMES SPECIAUX A L'ENTREPOT

RAY. BOISVERT SPORTWEAR

ST-LUDGER TEL. 548-5267

JEUDI SOIR OUVERT DE 7 hres à 9 hres COMME LE VENDREDI

SUR TOUTE LA MARCHANDISE

CERTAINS ARTICLES A 80% DE RABAIS

GRAND CHOIX DE TISSUS A LA VERGE A TRES BAS PRIX A NOS MAGASINS

Subvention de \$1,800.00**Etudes entreprises sur la géographie, le réseau routier et le potentiel touristique à Lac-Mégantic**

Grâce à une subvention au montant de \$1,800. ar-rachée de haute lutte à la ville de Lac-Mégantic, cinq étudiants de l'Université du Québec à Trois-Rivières prépareront au cours de l'été un projet d'aménagement touristique des espa-

ces que la ville possède dans ses limites et en dehors de son territoire.

Les promoteurs du projet qui aspirent à une maîtrise dans leur discipline respective n'ont pas eu la partie facile, même s'ils

ont clairement démontré que le projet d'aménagement auquel ils désiraient travailler constituait un pré-requis indispensable pour une ville qui a toujours proclamé sa vocation touristique sans pourtant faire le premier pas pour

connaître ses ressources véritables et les exploiter.

L'étude dont ils feront connaître les conclusions à la fin de l'été débutera par la consultation des corps publics et de la po-

pulation et portera également sur la géographie physique des sites, le réseau routier et le potentiel touristique. Après quoi des recommandations seront formulées quant à l'aménagement des sites étudiés.

Pourrez-vous exercer votre droit de vote ?

Etes-vous sûr de pouvoir exercer votre droit de vote le 8 juillet prochain? Si vous ne vous en assurez pas dès maintenant, vous pourriez avoir de mauvaises surprises.

C'est le moment de vérifier si votre nom figure sur la liste des électeurs affichée dans votre voisinage ou sur la liste dressée le mois dernier et envoyée par la poste dans toutes les circonscriptions urbaines.

Si votre nom y figure, pas de problème: vous pourrez aller voter.

Sinon, ou en cas d'erreur dans vos nom, adresse ou fonction, vous devez vous-même remédier à la situation, autrement vous risquez de perdre votre droit de vote.

Les procédures à suivre sont différentes selon que vous habitez une circonscription rurale (moins de 5,000 habitants) ou urbaine.

Dans le premier cas, il vous suffit de communiquer avec l'énumérateur qui a préparé la liste.

Si vous habitez une circonscription urbaine, téléphonez au président d'élection de votre circonscription. La téléphoniste pourra vous indiquer son numéro.

Vous devez agir sans délai avant le 19 juin, date du début des séances de révision des listes préliminaires.

Les listes urbaines sont vérifiées par un agent réviseur, habituellement un juge ou un représentant nommé par lui. Si vous avez droit de vote mais n'êtes pas inscrit sur la liste, vous pouvez vous présenter aux séances de révision les 19, 20 et 21 juin pour y faire porter votre nom.

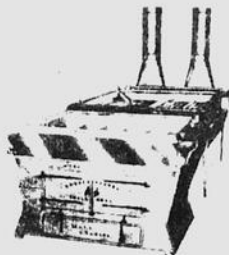
Renseignez-vous auprès du président d'élection de votre circonscription ou consultez la liste

préliminaire des électeurs pour connaître l'heure et l'endroit des séances de révision.

S'il vous est difficile de vous déplacer, communiquez avec le président d'élection qui délèguera chez vous deux agents réviseurs.

Augmentation de 20% sur les tubes à compter du 15 juillet 1974

Commandez des maintenant pour ne pas subir cette hausse.



EVAPORATEUR "SMALL BROTHERS" et tubes "NATURALFLOW"

(expérience de six années sur tubulure)

Voyez votre vendeur:

JACQUES DION

Tél. 652-2649 - - - ST-SEBASTIEN

COMMENCANT MARDI le 2 JUILLET à 9 hres a.m.

VENTE de BALAYAGE de JUILLET

EXEMPLES DE SPECIAUX

TOUTE NOTRE MARCHANDISE EST REDUITE

Des MAILLOTS de BAIN, ROBES, BLOUSES, GILETS, PANTALONS, BRASSIERES à seulement 2.00

LOT de ROBES... courtes et longues 5.00 10.00 15.00

PANTALONS DAMES... polyester et toile 5.00 10.00 15.00

MANTEAUX DE DRAP et TRENCHES 5.00 10.00 20.00

GILETS DAMES 2.00 5.00 10.00

JESSY SPORT 10.00

MAILLOTS DE BAIN, SHORTS "Halter" haut sans dos 20% d'escompte

ASSORTIMENT DE MARCHANDISES: pantalons, gilets, robes, etc... sacrifiés à 1.00

CHEMISES pour GARCONS de 1.99 à 3.99

LE PLUS GRAND CHOIX DE MANTEAUX et d'IMPERMEABLES jamais vu pour le prix de 5.00

PANTALONS 2 ans à 18 ans à partir de 2.99 jusqu'à 7.99

LOT DE GILETS 2 ans à 18 ans à 1.99 2.67 3.99

JACKETS pour GARCONS toutes grandeurs de 1.98 à 8.98

BEAU CHOIX de vêtements pour bébés en très grand spécial

CLOUTIER Confection enr.

SPECIALITE POUR DAMES

Edifice Cloutier

6346 Salaberry Notre-Dame de Fatima LAC-MEGANTIC

MARCHANDISE de 1ère QUALITE à TRES BAS PRIX

CHEZ LIZETTE

Gisèle BAUDOIN, prop. SPECIALITE POUR ENFANTS

EDIFICE CLOUTIER 6350 rue Salaberry Notre-Dame de Fatima

Smokey nous dit:



Quand vous campes, soyez prudents avec tout feu!

CENTENAIRE DE NANTES

PROCLAMATION DU PROGRAMME DES FETES DU CENTENAIRE

Elles se dérouleront du
13 au 21 juillet

C'est entre le 13 et le 21 juillet que se dérouleront les festivités qui marqueront le centième anniversaire de l'incorporation municipale de Nantes.

Le comité responsable des fêtes du centenaire vient de rendre public le calendrier des manifestations.

En voici les grandes lignes:

13 JUILLET:

- 13:00 h.: Réception civique
- 14:30 h.: Parade d'ouverture
- 16:30 h.: Messe
- 17:30 h.: Souper
- 20:30 h.: Soirée canadienne

14 JUILLET:

- 14:00 h.: Ouverture de l'exposition
- 15:00 h.: Dévoilement d'une plaque-souvenir
- 20:00 h.: Bal des guénillous

15 JUILLET:

- 14:00 h.: Pique-nique, jeux et feu de camp

16 JUILLET:

- 14:00 h.: Marchethon

17 JUILLET:

- Bercethon, films, course au trésor, soirée bavaroise

18 JUILLET:

- Jeux anciens et boxe

19 JUILLET:

- Partie de sucre, souper et soirée des talents

20 JUILLET:

- Tir de poneys, séances et feu de camp

21 JUILLET:

- 14:00 h.: Défilé de chars allégoriques
- 17:00 h.: Messe
- 18:00 h.: Souper
- 20:00 h.: Couronnement de la Reine du Centenaire



La CAISSE la plus PROGRESSIVE ... la
CAISSE d'ENTRAIDE ECONOMIQUE de FRONTENAC

Tu veux en faire partie ? ...

Communique avec nous :

583-3733 ou 583-3434

Raymond Lapierre, directeur-général

Lucien Cameron, directeur du recrutement

CENTRE Mgr BONIN

PAS DE RABAIS DE PREVU POUR UN PERMIS DE VENTE D'ALCOOL

La Commission de Contrôle des Permis d'Alcool du Québec n'accordera pas de rabais sur le prix de \$1,000, exigé pour l'émission d'un permis de vente de boissons alcooliques en faveur de l'amphithéâtre du Centre de loisirs Mgr Bonin.

C'est ce qu'a fait savoir M. Jean Prud'Homme, secrétaire général intérimaire

de la Commission, qui a révélé que le coût du permis n'était pas en fonction de la capacité d'un amphithéâtre mais du nombre des points de distribution de boissons alcooliques et qu'il en coûtait beaucoup plus cher à des amphithéâtres tels que le Forum de Montréal et le Colisée de Québec où l'on trouve plusieurs points de vente.

NOUS AVONS LA SOLUTION
EN ASSURANCE-VIE ET GENERALE

J.-C. Gagnon inc.

J. C. GAGNON, courtier d'assurance agréé, de Lac-Mégantic

4138 Laval

Tél. 583-1208

LAC-MEGANTIC



on vote solide
on vote libéral
on vote TESSIER
on vote TRUDEAU

Claude
TESSIER
Compton

C'est solide!

(Annonce réservée et payée par Me André Turgeon, 5175 rue Frontenac, Lac-Mégantic, agent officiel de M. Claude Tessier, candidat libéral dans Compton.)

Les Beaux Dimanches
le 30, 19 h 30

« Le Bœuf clandestin » de Marcel Aymé

Aux Beaux Dimanches du 30 juin, la chaîne française de Radio-Canada présentera dès 19 h 30, comme première partie de cette émission télévisée, un roman célèbre de Marcel Aymé, *Le Bœuf clandestin*, adapté et réalisé par Jacques Pierre, qui a cherché à être le plus fidèle possible au ton de l'œuvre.

Parmi les personnages de ce roman, madame Berthau sera incarnée par Madeleine Robinson; Jacques Dumesnil jouera Leuce, et Jean-Marc Tennberg monsieur Berthau. La distribution comprend également Renée Gardes, Claire Nadeau, Gilles Ollivier, Fanny Gaillard, Gaston Guez, Gabriel Gobin.

Il y a chez Marcel Aymé au moins deux grandes sources d'inspiration romanesque: le vieux fonds réaliste, commun aux écrivains français de la fin du XIXe siècle et de la première moitié du XXe, et la veine fantastique, qu'on trouve, par exemple, dans *Le Vin de Paris*. *Le Bœuf clandestin* appartient si l'on peut dire au courant réaliste.

C'est l'histoire d'un directeur de banque, Berthau, qui décide un jour de devenir végétarien.

Pourquoi? Il veut tout simplement se discipliner, s'imposer une règle. Il y a des gens qui se sentent meilleurs quand ils se privent volontairement de ce qu'ils aiment. Mais il lui arrivera ce qui arrive à ceux qui se détournent des bonnes choses: il aura de fortes tentations et il y succombera. Ainsi sa fille Roberte, jouée par Claire Nadeau, le surprendra-t-elle en train de se faire cuire un « bif-tèque » à l'insu de sa famille.

Peu indulgente pour la faiblesse de la chair, manquant totalement d'humour, elle ne reproche rien à son père mais le juge quand même très sévèrement et lui fait la tête. Lui, affolé, menacé de perdre la face, songe à changer ses habitudes, même à prendre une maîtresse. Il trouvera une solution moins onéreuse: marier sa fille!

Sur cette intrigue amusante, il s'en noue d'autres entre plusieurs personnages secondaires, ceux de la famille Dulâtre.

Marcel Aymé a su peindre ici les mœurs bourgeoises avec une sûreté de trait qui fait de lui un des bons romanciers de sa génération. Si vous voulez vous divertir, regardez *Le Bœuf clandestin*. Vous ne serez pas déçus de nous être restés fidèles.

Jean-Marc Tennberg



Construction de bureau de poste à Cookshire

Cinq édifices fédéraux en construction dans Compton

Ottawa — Le ministre des Travaux publics du Canada, l'honorable Jean-Eudes Dubé, a annoncé aujourd'hui l'adjudication d'un marché de \$143,300 à la firme William-Atto Construction Limited, de Sherbrooke, Québec, en vue de la construction d'un bureau de poste à Cookshire, Québec.

Cinq soumissions ont été reçues à la suite d'un appel d'offres public. L'adjudicataire avait présenté la plus basse, la plus élevée étant de \$173,800.

Le bâtiment d'un étage aura

une ossature d'acier, avec solives de bois, des fondations de béton et mesurera 49 pieds sur 49. On revêtira l'extérieur d'aluminium émaillé, cependant que les murs intérieurs seront consti-

tués de blocs de béton peints et de panneaux de gypse. Le plafond sera recouvert, en plus de panneaux de gypse, de tuiles acoustiques. On posera des carreaux de vinyle-amiante et de vinyle sur le plancher. Des installations de climatisation et de chauffage à l'électricité sont prévues parmi les aménagements de même qu'un quai de chargement, une cour de camionnage et un terrain de stationnement.

Le bâtiment aura une toiture inclinée avec lucarne.

Les plans et devis sont l'œuvre du bureau de l'Administration régionale du ministère fédéral des Travaux publics à Montréal. Les travaux sont censés être terminés au début d'août 1974 et sont dirigés par M. Jean-Marc Chaloux, du bureau des Travaux publics à Montréal.

Cette information nous a été confirmée par le député de

Compton à la Chambre des Communes, M. Henry Latulippe.

Cinq bureaux de poste seront construits au cours de l'été dans le comté de Compton, outre celui de Cookshire, un édifice fédéral est en construction à Lac-Mégantic, par la firme Eugène Marcoux de Sherbrooke au prix de \$438,900, trois autres bureaux de poste, dont le contrat au montant de \$171,680, a été confié à la firme Construction Cloutier & Fils Inc. de Lac-Mégantic, seront terminés au cours de l'été à North Hatley, Beebe et Stanstead.

Le repas le plus important de la journée est manqué par un trop grand nombre

A un moment où la nutrition est devenue l'un des sujets les plus abusés et mécompris, et alors que les caprices alimentaires dont plusieurs sont dangereux, abondent à la douzaine, des centaines de milliers de Canadiens manquent le repas le plus important de la journée... le déjeuner.

Un nombre également aussi nombreux, comprenant 20 pour cent de tous les enfants d'âge scolaire au Canada, ne mangent pas un déjeuner adéquat.

Ces résultats sont inquiétants parce que le besoin nutritif du déjeuner est sérieux. Le sucre dans le sang (glucose) est au-dessous des niveaux de jeûne après une période de jeûne de 8 à 10 heures, de sorte que le besoin métabolique d'un déjeuner est d'une importance nutritive critique.

Ce fait fut établi il y a plus de 20 ans par une série d'études sur le métabolisme faites à l'Université d'Iowa, appuyé par une bonne documentation dans la littérature scientifique.

Nutrition Canada qui a fait une enquête sur les habitudes de manger de la population prévoit confirmer ce qu'un grand nombre d'entre nous ont cru pendant des années, que comme nation nous ne connaissons rien au point de vue nutrition.

Une étude de 2,400 élèves de neuvième année a démontré que 39 pour cent des garçons et 70 pour cent des filles avaient un régime pauvre et même très pauvre et dans la région métropolitaine de Toronto 80 pour cent des femmes dans les cours aux femmes enceintes suivaient des régimes faibles en ingrédients alimentaires essentiels.

En face d'une économie affluente nous éprouvons un problème massif de malnutrition... non parce qu'il n'y a pas assez à manger, mais parce que nous ne savons pas comment manger. Nous avons un plus grand choix d'aliments qu'en tout autre temps de notre histoire mais nous mangeons encore mal. Pourquoi?

La plupart des experts en nutrition conviennent qu'il n'y a pas encore assez de connaissances au sujet des besoins humains fondamentaux. Nous connaissons mieux comment nourrir les porcs que nourrir les humains, mais nous ne pouvons pas mettre les humains dans un laboratoire. Nous savons cependant qu'un

régime équilibré est important, avec pas trop d'aliments de base, ni trop peu.

Le blâme pour nos mauvaises habitudes de manger a été placé, par d'aucuns, sur les aliments pratiques, mais, d'après le docteur G. H. Anderson de l'Ecole d'Hygiène de l'Université de Toronto, la critique n'est pas fondée.

Mode de vie

Dr Anderson déclare qu'il est grand temps que nous reconnaissions que ces aliments sont maintenant un mode de vie et aident à fournir des repas agréables à l'année longue.

Mais les gens ont besoin d'être judicieux dans leur choix en se rappelant qu'un régime équilibré est la clé importante.

Le docteur Anderson ajoute: "Les gens devront prendre plus de responsabilité envers leurs habitudes de manger. Les aliments pratiques peuvent être très appréciables si nous savons bien les employer. Aucun être vivant, qu'il soit un rat ou un humain, ne peut subsister sur un régime régulier d'une seule sorte d'aliment. C'est aux gens à exercer leur jugement dans leur emploi d'aliments pratiques, autrement ils souffrent d'une déficience alimentaire dans leur régime."

Alors que dire du déjeuner? Ceux d'entre nous qui se passent du déjeuner habituellement ne compensent pas par des valeurs alimentaires plus tard dans la journée. La qua-

par
le docteur
R. D. Peterson

lité de notre régime total est reliée à la qualité de notre déjeuner. Un mauvais régime, résultant surtout d'un mauvais déjeuner, peut causer un stress plus accentué.

Une étude rapportée dans le journal American Dietetic Association a démontré que les ouvriers travaillent mal et font moins de travail lorsque le déjeuner est manqué et le compromis à savoir qu'un grand nombre d'entre nous compense en ayant un goûter dans la matinée aide seulement à 50 pour cent dans leur travail.

Niveau d'énergie

Les professeurs se préoccupent aussi du déjeuner et dans certaines régions, les écoles fournissent le déjeuner aux enfants nécessiteux ou à ceux dont les parents ne reconnaissent pas pleinement le besoin d'une bonne alimentation pour commencer la journée.

M. Des Dixon, un membre du personnel de la Fédération des Enseignants de l'Ontario, est impliqué dans un tel programme. Il croit qu'un enfant qui a faim ou est mal nourri a un niveau d'énergie faible et est susceptible de manquer de concentration et de ne pas bien étudier. La plupart des experts en nutrition sont d'accord avec lui.

Alors que devriez-vous servir à votre enfant pour le déjeuner? Le centre principal d'un déjeuner équilibré pour 49 pour cent des enfants canadiens d'âge scolaire entre 4 et 12 ans est la céréale prête à manger avec du lait.

Bien que les renseignements au sujet du contenu nutritif des céréales soient imprimés sur la boîte, un grand nombre de gens ne sont pas au courant de la contribution substantielle des céréales à l'apport nutritif quotidien d'un enfant en santé.

Le lait et les céréales se complètent l'un l'autre. Chaque aliment est une bonne source de certains ingrédients nutritifs; et ensemble ils sont beaucoup meilleurs que l'un ou l'autre seul.

Le lait est une excellente source de calcium, de phosphore et de protéine et une source assez bonne de vitamines A et D et de riboflavine, mais c'est une source relativement faible des autres

ingrédients essentiels. Les céréales d'autre part sont une excellente source de niacinamide, de thiamine, de riboflavine et de fer.

Modeles de menus

Déjeuners légers:

jus d'orange
oeuf poché sur rôtie
céréale de
déjeuner et lait
café, lait

Déjeuners moyens:

pomme cuite
céréale et lait
rôtie, beurre ou
margarine et fromage
café, lait

Déjeuners substantiels:

jus de canneberges
céréale et lait
crêpes et sirop
saucisses
café, lait

THEATRE
FRONTENAC
ST-GEDEON
TEL. 582-3511

HORAIRE DES PROGRAMMES

JEUDI et SAMEDI à 7:30 H.
DIMANCHE: pas de représentation l'après-midi durant la saison estivale.

JUIN 27 29 30 JEU SAM DIM



CINÉMA MEGANTIC

Commençant vendredi 7.30
Sam. 6.00 cont. - Dim. 1.30 cont.
Lundi à Jeudi 7.30

JUIN 28 au 4 JUIL. VEN SAM DIM LUN MAR MER JEU

DÉFENSEUR des OPPRIMÉS 14 ANS

UN EXPERT EN KARATÉ...
Protecteur de la jeunesse révoltée!



2ème GRAND FILM



POURCENTAGES COMPARATIFS DES PRINCIPES NUTRITIFS
CONTENUS DANS UNE PORTION D'UNE ONCE DE CÉRÉALES DE MAÏS
4 ONCES DE LAIT ET 10 GRAMMES DE SUCRE

	Céréales	Lait
FER	90%	1%
NIACINAMIDE	90%	2%
THIAMINE	90%	6%
SODIUM	80%	14%
RIBOFLAVINE	83%	17%
HYDRATE DE CARBONE	81%	10%
CALORIES	47%	30%
PROTÉINES	30%	80%
PHOSPHORE	20%	74%
CALCIUM	0%	90%
VITAMINE A		100%
VITAMINE D		100%

Exclusif aux hebdomadaires

Comment peut-on être immigrant!

Métier, profession et adaptation

par
Henri CLARET

Du rêve qu'on faisait à la réalité qu'on vivait...

Il arrivait souvent (y a-t-il si longtemps?) que l'immigrant même hautement qualifié, ne pouvait mettre à contribution ses compétences.

On parlait alors parfois de « xénophobie » de la part des autochtones, alors qu'il s'agissait, bien plus souvent, d'incompréhension, d'une situation mal perçue: une absence d'adaptation socio-professionnelle.

En effet, si le premier « choc » qui saisit l'immigrant est certainement celui que lui fait la « barrière de la langue », ce n'est là qu'une facette du problème qui se présente à lui. D'ailleurs, il arrive que la barrière linguistique franchie, d'autres questions n'en soient pas réglées pour autant.

C'est naturellement à partir de ses connaissances et de son expérience professionnelle que l'immigrant adulte espère participer au plus vite à un nouveau genre de vie. Son rêve est même d'utiliser, de façon encore plus dynamique et plus originale qu'avant, sa compétence propre au contact d'un pays nouveau.

La réalité se chargeait souvent d'éteindre ces espoirs car une foule de difficultés assaillaient le nouvel arrivant, laissé à sa propre initiative.

Il lui fallait gagner sa vie au plus vite. Pas le temps donc, ni le moyen de surmonter les différences, de connaître les conditions de travail. Il devait, alors, laisser de côté ses aspirations à une vie professionnelle conforme à ses goûts, pour accepter un emploi de fortune parmi ceux qui, à la limite de la légalité parfois, utilisent une main-d'œuvre non qualifiée et à bon marché...

Quelque riche que pouvait être à l'occasion, sur le plan humain, cette expérience du monde nouveau, par l'envers du décor ou le dessous sordide, elle était géné-

ralement la source d'insatisfactions et de frustrations. Démobilisant l'énergie et la résistance, un cercle vicieux de l'inadaptation s'installait alors, où l'immigrant, mal adapté à des tâches impropres, laissait passer ses chances de montrer, voire de développer, ses vraies capacités.

Peut-être l'immigrant avait-il été mal informé au départ et était-il mal préparé. Peut-être était-il un mauvais candidat pour ce qui est toujours une aventure et une contrainte. Peut-être le pays d'accueil avait-il négligé de mettre en place les mécanismes nécessaires pour favoriser une adaptation professionnelle adéquate, rapide et, finalement, « rentable ».

Un défi commun...

Le « défi de l'immigration » est désormais relevé par tous. Et en premier lieu par l'Etat lui-même. Il n'est donc plus question de laisser jouer seuls le hasard et la nécessité... Si les associations bénévoles de toute nature continuent à avoir leur place, on se préoccupe maintenant d'assurer officiellement toute l'assistance administrative et technique nécessaire à l'adaptation systématique des immigrants au nouveau contexte socio-professionnel dans lequel ils pourront faire valoir leurs compétences propres. C'est ainsi que les immigrants partagent désormais leur défi avec les autres Québécois...

L'adaptation, c'est quoi?

Les services gouvernementaux québécois qui s'occupent de l'adaptation socio-professionnelle ne doivent pas être confondus avec d'autres qui, eux, sont plus particulièrement chargés de l'emploi et de l'établissement proprement dit des immigrants.

Par « adaptation socio-professionnelle » on entend la préparation à l'exercice d'un métier ou d'une profession, dans le contexte québécois. Cela,

en fournissant ou en permettant l'ajustement nécessaire.

La nature de cet « ajustement » dépend de la nature des cas et du genre de besoins que l'on identifie. On peut regrouper ces derniers en deux grandes catégories: — les besoins d'adaptation des connaissances professionnelles et techniques — les difficultés administratives diverses pour l'exercice d'une profession.

1° Les besoins d'adaptation technique.

Dans ce cas, le ministère de l'Immigration du Québec, en collaboration avec le ministère de l'Education (et en liaison avec les organismes fédéraux concernés), procède à l'immigrant intéressé les moyens de se « recycler » par des cours spécialisés donnés, notamment, par les commissions scolaires. On fait aussi bénéficier les immigrants de bourses d'études, où, dans certains cas, ils peuvent en même temps s'adapter à la langue et aux particularités de leur profession dans le contexte québécois.

Le ministère, par ses contacts suivis avec les associations ethniques et québécoises, favorise aussi les stages professionnels.

2° La réduction de difficultés administratives

Il arrive souvent qu'un immigrant ne puisse justifier sa compétence professionnelle parce que les attestations en sont rédigées dans sa langue maternelle et délivrées par un organisme étranger.

A la suite d'une entente avec le ministère de l'Education, le ministère de l'Immigration du Québec est chargé de la procédure d'élaboration des équivalences de diplômes obtenus à l'étranger par les immigrants. Et il délivre les attestations d'équivalence qui sont exigées des immigrants soit par les services de la main-d'œuvre

Chez les étudiants en expression dramatique

Une nouvelle association est fondée

A la polyvalente de Lac-Mégantic, avait lieu la semaine dernière la formation d'une Association qui a pour but de faciliter les relations entre les personnes qui ont déjà fait de l'expression dramatique et celles qui de près ou de loin sont intéressées à cet art de même qu'au théâtre qui touche de très près l'expression dramatique.

L'Association des Etudiants en Expression Dramatique de l'Estrie (L'A.E.E.D.E.) aura son

siège social à Lac-Mégantic au Club des A.A. rue Champlain.

Un comité a été formé et c'est Mlle Nicole Bilodeau qui en assume la présidence, elle aura pour l'appuyer dans sa tâche: Jocelyn Thérberge, vice-président; Suzanne Poulin, secrétaire; Marc Lessard, trésorier; Danielle Poulin, recherchiste; Nicole Carrier, directrice du comité de congrès; Martial Martin, directeur des spectacles; Brigitte Martin, relationniste extérieure et Jocelyn Tremblay, publiciste.

et de placement, soit par les associations professionnelles, soit par des institutions en vue de l'admission à un programme de recyclage professionnel.

Depuis 1970, une très importante modification à la loi permet aux immigrants d'exercer au Québec leur profession sans avoir la citoyenneté canadienne. Aux termes de cette loi, en effet, aucune association professionnelle ne peut refuser à un immigrant le droit à la pratique de sa profession pour l'unique raison qu'il n'est pas citoyen. Par contre l'immigrant doit alors posséder une connaissance d'usage du français et s'engager à demander la citoyenneté dans les délais requis. (On sait que certains services permettent à l'immigrant d'obtenir cette connaissance d'usage du français).

C'est le Commissariat

général, au ministère de l'Immigration, qui a le mandat de contrôler la bonne exécution des dispositions de la loi concernant la pratique des professions par des immigrants.

On ne verra plus, désormais de dentiste immigrant obligé de laver la vaisselle, sauf, bien entendu, s'il a absolument envie d'en faire l'expérience!

Pour éviter tout malentendu ou difficulté inattendue, on conseille généralement au futur immigrant d'entrer en contact, par correspondance, avec l'association professionnelle de sa discipline, avant même de quitter son pays.

(D.G.C.G.)

ENCOURAGEZ
NOS
ANNONCEURS

Madame Berthe Bureau vous conseille



L'Institut Berthe Bureau

vous offre des soins de beauté à la portée de votre bourse. Profitez-en! La femme moderne se doit d'avoir un teint frais et velouté. Quel que soit votre problème elle y apportera sa solution et elle sera heureuse de vous conseiller sur l'usage des produits de beauté du Docteur Renaud, de Paris, France. L'Institut vous offre également les produits de Madame Maria Galland et des services que cette maison peut offrir; ces soins sont à des prix modiques.

NETTOYAGE de la peau - MAQUILLAGE - MASSAGE
EPILATION des jambes A LA CIRE
EPILATION permanente A L'ELECTROLYSE
TRAITEMENT D'ACNE au VAPAZONE
Prix spécial pour étudiants et étudiantes

POUR RENDEZ-VOUS COMPOSEZ 583-0781

5040 rue Champlain LAC-MEGANTIC



M. P.-H. THIBODEAU

HOMMAGES A NOS CHAMPIONS 1974

Encore cette année, la Caisse d'Etablissement de la Chaudière se signale au sein de la Fédération des Caisses d'Etablissement du Québec.

En effet, deux de nos vendeurs chefs se sont distingués; M. Paul-Henri Thibodeau a remporté le 1er prix dans la catégorie des "MAITRES" tandis que M. Clément Talbot remportait à son tour la palme honorifique dans la catégorie des "PROFESSIONNELS"

Lors de la soirée de remise des prix, M. Paul-Emile Doré, président de la Fédération des Caisses d'Etablissement, a décerné un chèque de \$500. à M. Thibodeau ainsi que de sincères félicitations à tous ceux qui ont su se distinguer dans ce concours du meilleur vendeur de la province.

La direction de La Caisse d'Etablissement de la Chaudière est fière de posséder une telle élite de vendeurs et les encourage à toujours progresser dans leur élan prometteur.



M. CLEMENT TALBOT

NOS REPRESENTANTS AU CLASSEMENT FINAL:

MAITRES:
M. Paul-Henri Thibodeau

PROFESSIONNELS:
M. Clément Talbot

PROGRESSIFS:
M. Laval Marcoux
M. Yves Fortin

DYNAMIQUES:
M. Clément Couture
M. Adrien Rouleau
M. Denis Rodrigue
M. Gérald Maheux
M. Laurier Rodrigue
M. Joseph Aimé Dulac

FELICITATIONS A TOUS

Acompter du 1er août

Augmentation du coût des loyers de la ville à l'aéroport

A compter du 1er août les locataires des cinq résidences que la ville de Lac-Mégantic a louées il y a quelques années du ministère fédéral des Transports pour la somme astronomique de \$1. par an-

née en même temps qu'elle obtenait la jouissance de la piste et des hangars à l'aéroport devront supporter une hausse de 40% du prix de leur loyer, tout comme les occupants des parcs de maisons mobiles municipaux.

C'est ce qu'a décidé le conseil de ville qui a augmenté de \$20 le loyer mensuel des résidents de l'aéroport et de \$10 le loyer mensuel des occupants des parcs de maisons mobiles qui perdront en outre le rabais de 20% dont ils bénéficiaient lorsqu'ils s'acquittaient de leur loyer un an à l'avance.

NE L'OUBLIEZ PAS
LA CROIX-ROUGE
AGIT EN VOTRE NOM

Les Beaux Dimanches
le 30, 21 h 30

« Le Réveil du dragon » : la révolution chinoise

Le dimanche 30 juin à 21 h 30 s'ouvrira le second volet des **Beaux Dimanches** à la télévision française de Radio-Canada: dans la série **C'était hier**, qui retrace vingt ans d'histoire de notre siècle, nous verrons **le Réveil du dragon**, documentaire sur la révolution chinoise, sur la transformation du Japon occupé par les Américains, sur la guerre d'Indochine et celle de Corée. Mais la dominante de ce film demeure la Chine, — la Chine éternelle, tour à tour conquise et conquérante, nationaliste ou communiste, la Chine des mandarins et des soldats-payans, l'empire unifié de Qin shi Huang di ou de Mao Zhe dong, le Kital légendaire de Marco Polo, ce pays du milieu vers lequel tout converge, ce Zhong guo à la fois ancien et moderne, qui rend semblable à lui-même tout ce qui lui est étranger, résout apparemment toutes les contradictions, assimile toutes les mystiques, toutes les religions, toutes les doctrines politiques et économiques y compris le marxisme-léninisme. « Le jour où ce monstre qui dort se réveillera, disait Napoléon à propos de la Chine, la face du monde sera changée. »

Si **le Réveil du dragon** ne nous prouve pas que la face du monde a changé, il nous montre que la Chine ne dort plus.

Les premières séquences évoquent l'époque glorieuse du Guo min tang, puis la rupture entre ce parti et les communistes qui, sous la conduite de Mao, se réfugient dans les montagnes du Shân xi, au nord du pays, après une marche de 8,000 kilomètres depuis la province méridionale du Jiang xi. Dans sa lointaine retraite de Ye nan, Mao forme de nouvelles armées, qui lutteront contre les Japonais, puis contre les nationalistes chinois jusqu'à la proclamation de la République populaire de Chine en 49. De son côté, réfugié à Formose, Jiang Kai Shek continuera le combat contre le communisme grâce à l'aide américaine.

Nous assisterons notamment à l'exode des Européens de Shanghai, que les troupes communistes occupent sans coup férir.

Bientôt un nouvel équilibre politique va s'établir en Extrême-Orient: le Vietminh, qui n'arrivait pas, avant 49, à vaincre les Français, peut désormais s'équiper en Chine, et s'y exercer pour reprendre la lutte au Tonkin, attaquer les postes français et transformer la guérilla en guerre.

En Corée du Nord, envahie par les troupes de Mac Arthur, les « volontaires » chinois interviennent, franchissent le 38e parallèle et s'emparent de Séoul. Mac Arthur contre-attaque, reprend la capitale de la Corée du Sud, menace la Mandchourie. On parle d'une troisième guerre mondiale. Mais le président Truman limoge le « consul » trop entreprenant, qui avait tendance à jouer sérieusement les empereurs.

Cette coproduction ORTF-Société nouvelle Pathé-Cinéma nous fait voir également comment Mao a construit le socialisme, d'abord avec l'URSS, puis sans l'URSS. On sent monter la fièvre entre Moscou et Pékin jusqu'à la brouille officielle du début des années 60. La Chine pouvait donc se passer des Russes? On sait qu'en novembre 64, au moment où Khrouchtchev était écarté du pouvoir, elle faisait sauter sa première bombe atomique.

J.T.

Mao



NOUVEAUTE UNE BICYCLETTE MOTORISEE !

Voyagez à peu de frais — jusqu'à 100 milles au gallon
Pas besoin de permis pour conduire
Au travail, au chalet, à l'école dans les sentiers,
en promenade de ville, en excursion etc. avec une CALIFFO
EN VENTE A LA **STATION de SERVICE LABBE**
4778 rue Laval — tél. 583-0156
Lac-Mégantic



décoration intérieure

- DRAPERIES
- RIDEAUX
- POLES DE BOIS
- TOILES
- PAPIERS PEINTS
- PEINTURE
- TABLEAUX
- BIBELOTS
- TAPIS
- CARPETTES
- PEaux DE FOURRURE

Tout ce qu'il faut !!!

vous vous mariez
cet été ?



"pas problème"!

CHOISISSEZ VOTRE AMEUBLEMENT CHEZ

MEUBLES
HENRI

Latulippe inc

5090 FRONTENAC · LAC MEGANTIC · 583 · 0432

Refaire, notre décorateur, est à votre entière disposition pour vous aider à choisir, selon votre budget, le décor et l'environnement de votre nouveau "home" ... pensez rendez-vous!



EST-IL EN VOIE DE DISPARITION

par André Delage

Cet article, le premier d'une série sur le saumon de l'Atlantique, a été préparé en collaboration avec M. Yvon Côté du Service de la recherche biologique du ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche du Québec. Il vise à mieux faire connaître le saumon de l'Atlantique et les problèmes que rencontre cette espèce pour assurer sa survie.

Chaque année, les rivières à saumon du Québec sont l'objet de braconnage malgré la surveillance intensive qui s'exerce pour permettre au saumon de l'Atlantique de survivre et de croître au bénéfice des sportifs et des générations futures. Cette espèce fort mal connue mérite pourtant d'être protégée par tous les Québécois car elle constitue une richesse inestimable et irremplaçable. Pour mieux saisir son importance, nous allons tenter de cerner les mœurs et les habitudes du saumon de l'Atlantique, les problèmes qu'il rencontre et les endroits où on peut encore l'observer à l'état naturel.

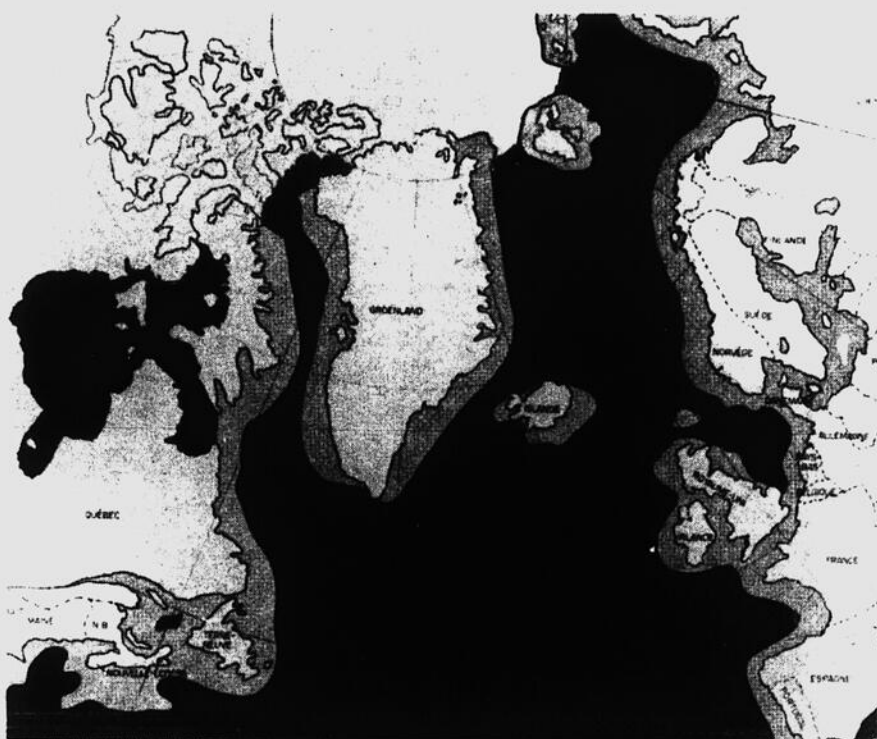
Précisons tout d'abord que le saumon de l'Atlantique est un poisson anadrome, c'est-à-dire qu'il passe la plus grande partie de sa vie adulte dans la mer mais qu'il vient se reproduire dans une rivière contrairement à l'anguille par exemple qui elle, passe sa vie dans l'eau douce mais se reproduit dans la mer. Il n'y a qu'une seule espèce de saumon de l'Atlantique.

SES MOEURS

Le saumon naît en eau douce dans une rivière ou un ruisseau aux eaux limpides, froids

et absentes de pollution. Il reste de deux à sept ans dans cette rivière. Par la suite, selon les plus récentes études sur le sujet, il semble que la majorité des saumoneaux de nos rivières se dirigent vers les côtes du Groënland où ils se nourrissent pendant un, deux, trois ou même quatre ans avant de revenir vers la rivière où ils sont nés.

La montée du saumon adulte se fait à partir de la fin du printemps et se poursuit dans certains cas jusqu'à la fin de septembre. Puis, vers le mois de novembre, mâles et femelles forment des couples. La femelle creuse généralement plusieurs nids où elle y dépose ses oeufs. Règle générale, une femelle dépose 800 oeufs par livre de poids. Ainsi, une femelle de dix livres ponde en moyenne 8 000 oeufs. Environ 94% des oeufs meurent avant d'avoir atteint le stade « d'alevins » (nom donné aux nouveaux-nés). Ce taux élevé de décès fait partie du cycle normal de reproduction du saumon. Des 8 000 oeufs déposés par un couple de saumons, seulement quatre adultes reviendront dans leur rivière natale. Si l'on veut que le cycle recommence, les biologistes estiment qu'il



MIGRATION — Selon les plus récentes études sur le sujet, il semble que la majorité des saumoneaux de nos rivières se dirigent vers les côtes du Groënland où ils se nourrissent pendant un, deux, trois et même quatre ans avant de revenir vers la rivière où ils sont nés.

ne faut pas prendre plus de deux saumons sur ces quatre survivants, sinon le cycle est partiellement bloqué et la population peut diminuer au point de disparaître. Ainsi, même s'il semble y avoir beaucoup de saumons dans une rivière et que les femelles sont capables de pondre des milliers d'oeufs, en fait on ne peut excéder un certain nombre de prises.

C'est pourquoi, il y a des règlements de pêche, des limites de prises. Les chiffres mentionnés plus haut sont des moyennes. Dans la réalité, chaque rivière doit être considérée isolément. Pour certaines rivières, ces chiffres sont plus bas, pour d'autres ils sont plus élevés. Ce qui explique que les réglementations de pêche peuvent différer d'une rivière à l'autre. D'autre part, ces chiffres rendent compte du fait qu'il est nécessaire d'avoir une certaine réglementation et qu'on ne peut laisser pêcher tout le monde en même temps. Il faut établir un ordre et un contrôle.

On comprend maintenant pourquoi le ministère du

Tourisme, de la Chasse et de la Pêche du Québec a édicté des règlements pour la pêche sportive du saumon de l'Atlantique.

FACTEURS DE RÉGRESSION

En plus du taux très élevé de mortalité naturelle, d'autres facteurs comme la pollution des eaux et l'urbanisation contribuent à diminuer constamment la population du saumon. La construction de barrages pour diverses fins comme l'électricité ou comme réserve d'eau potable pour les villes et pour l'industrie forestière est une autre cause importante de la diminution du saumon. Les barrages construits autrefois n'étaient pas munis de passes migratoires de telle sorte, qu'à brève échéance, plusieurs rivières ont vu disparaître leurs populations de saumon.

Mentionnons également les coupes de bois en périphérie des rivières. Des coupes forestières non contrôlées peuvent occasionner des changements dans le régime des eaux et dans la tempéra-

ture de l'eau ce qui a pour effet de détruire l'habitat du saumon. Des pêches commerciales et sportives abusives et du braconnage intensif sur les lieux de fraye avec des méthodes peu orthodoxes ont accentué également le problème. Ajoutons toutefois que, règle générale pour une rivière donnée, plusieurs de ces causes ont agi simultanément pour entraîner la disparition des populations locales de saumons. À mesure que s'accroît l'urbanisation et l'industrialisation, les populations de saumon regressent.

OÙ TROUVER ENCORE DU SAUMON?

Bien que cette ressource naturelle soit encore relativement abondante au Québec (on peut se demander comment le saumon a pu survivre avec tous ces obstacles!) il n'en demeure pas moins qu'on a vu, au cours des années, cette espèce disparaître progressivement de plusieurs rivières. C'est ainsi qu'autrefois le saumon remontait le fleuve jusqu'aux Grands-Lacs. Vers les années 1920, il y avait encore (croyez-le ou non) du saumon dans la rivière Saint-François située à environ 60 milles de Montréal mais aujourd'hui, on ne retrouve le saumon qu'à partir de la hauteur du Saguenay, soit à 250 milles de Montréal. À toutes fins pratiques, le saumon est aujourd'hui restreint à la Gaspésie et à la Côte Nord.

L'AVENIR DU SAUMON

Le saumon de l'Atlantique a disparu de plusieurs pays. Dans d'autres, il n'existe qu'à l'état de vestige. Ce n'est donc pas une richesse inépuisable comme plusieurs seraient portés à le croire.

Dans la mesure où tous les Québécois aideront le saumon à survivre en mettant fin notamment au braconnage et à la pollution, les générations futures pourront profiter de cette espèce inestimable en voie de disparition à travers le monde. Sinon, dans quelques années, le saumon de l'Atlantique surnommé à juste titre « le roi des eaux » ne sera plus qu'un souvenir...

SOURCE:

Le Service de l'information du Ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche.



STATION
DE SERVICE**Marc Lapointe**

- ALIGNEMENT ET BALANCEMENT DE ROUES
- MISE AU POINT PAR EQUIPEMENT ELECTRONIQUE
- NOUS FABRIQUONS DES CLEFS POUR AUTOMOBILES ET SERRURES ORDINAIRES.

4540 Laval LAC-MEGANTIC Tél. 583-1818

Ouverture de l'O.T.J. mardi le 2 juillet

L'O.T.J. se remet en marche! En effet, après plusieurs mois d'absence, l'O.T.J. nous revient en pleine forme. Une fois de plus les vacances ramèneront les jeunes et les adolescents sur les terrains de jeux.

Un défilé partira mardi le 2 juillet à 9 heures a.m. à l'église Notre-Dame de Fatima pour emprunter les rues Salaberry, Laval et Victoria; un premier arrêt se fera à l'église Ste-Agnès, pour se rendre sur les terrains de l'O.T.J. Il est à noter que la parade aura lieu même en cas de mauvaise température.

"CLUB 12-16"

Une invitation toute spéciale est lancée aux jeunes de 12 à 16 ans qui aimeraient faire partie du "Club 12-16" à venir se présenter pour une deuxième séance d'information, après quoi les intéressés pourront se procurer leur carte de membre au coût de \$1.

Bienvenue à tous,

Lucille Roy

Le Salon Chez Mike à la tête du classement

LA GUADELOUPE (M.R.) — Une magnifique victoire de l'équipe Chemise Germond place cette dernière au même pied d'égalité que son adversaire le Handy Andy défit au compte de 22 à 9. Le Salon Chez Mike conserve la première place de la Ligue Soft-Ball O'Keefe avec deux points en avance. Cette équipe rencontrera le Handy Andy mercredi le 26 juin prochain.

CLASSEMENT DES EQUIPES

	PJ	G	P	BP	BC	TP
Salon Chez Mike	4	3	1	97	64	6
Chemise Germond	5	2	3	83	106	4
Handy Andy	5	2	3	56	74	4

Les sports
semaine du 29 juin

C'est la saison du golf

Le samedi 29 juin à midi, les téléspectateurs de Radio-Canada verront le tournoi de « Baseball Pee-wee » à l'émission **les Héros du samedi**. Cette partie qui mettra aux prises les Mousaillons de Joliette et les Lions de Repentigny sera décrite par Richard Garneau, assisté de l'analyste Rodger Brulotte et réalisée par Jacques Viau.

À 13 heures, les téléspectateurs auront l'occasion de regarder, à **Sporthèque**, le reportage sur la finale de la « CBS Golf Classic ». Luc Brien prodiguera ses précieux conseils aux amateurs. Cette émission de Louise B.-Tardif sera commentée par Jean-Maurice Bailly et Jacques Barrette. La semaine prochaine, l'analyste Jean Pagé nous convie à une émission sur la chasse et la pêche.

Suivra, à 15 heures, du salon de quilles Laurentien, l'**Heure de quilles**. Le commentateur Yvon Blais et l'analyste Jean Bernard seront sur place pour décrire les matches qui opposeront les maîtres des grosses quilles.

Le samedi 29 et le dimanche 30 juin, de 16 heures à 18 heures, à la chaîne française de Radio-Canada, nous pourrons

voir la « Classique féminine de golf Peter Jackson », télévisée en direct du club de golf de Candiac. Jean-Maurice Bailly, Lionel Duval et Pierre Dufault seront parmi les commentateurs de ces épreuves dotées d'une bourse totale de \$60,000. Parmi les concurrentes, mentionnons la talentueuse Jocelyne Bourassa, choisie la recrue de l'année en 1972 dans la LPGH et championne de l'an dernier.

Cette émission sera réalisée par Michel Guidoz et Jacques Primeau. Pour plus de détails sur cette Classique, lire l'article qui lui est consacré en page 3 de la présente édition.

Dans le cadre de l'**Univers des sports**, le dimanche 30 juin à 14 h 30, les téléspectateurs de Radio-Canada pourront assister à l'une des épreuves du « Grand Prix équestre ». Dans cette réalisation de Gaston Laporte, Raymond Lebrun et Olivier Leroy décriront les parcours des cavaliers qui participeront au Concours hippique de l'île Sainte-Hélène. Les meilleurs cavaliers canadiens doivent participer à cette épreuve du « Grand Prix équestre » dont la finale sera télévisée au début de septembre.

A la balle-molle

Premier match sans point ni coup sûr

Luc Arguin a lancé la première partie sans point ni coup sûr de sa carrière alors que le G. & G. Lunch a facilement défait le Shier au compte de 6-0.

Arguin qui a retiré 12 frappeurs au bâton et qui a lui-même frappé en lieu sûr à deux reprises a failli à quelques reprises être privé de son exploit.

André Durand a été le lanceur perdant. Il a alloué huit coups sûrs et retiré cinq frappeurs sur trois prises.

Il s'agissait incidemment du premier match sans point ni coup sûr à être lancé dans la ligue locale de balle-molle depuis la fondation de ce circuit.

VICTOIRE DES ARAMIS

Bernard a fait compter deux points avec un circuit cogné par dessus la clôture du champ droit et André Rodrigue a frappé deux

fois en lieu sûr alors que les Aramis l'ont emporté au compte de 8-4 sur le Megantic Auto au profit du lanceur Jean-Claude Grenier.

Alain Dostie qui a fait belle figure dans la défaite a accordé neuf coups sûrs aux vainqueurs et effectué six retraits au bâton.

Serge Bernier a fait compter deux des points des perdants avec un circuit et un simple tandis que René-Paul Lacombe y allait de deux coups sûrs.

VICTOIRE DE 4-2

Bernard Fortin a fait produire deux points avec deux coups sûrs opportuns et Luc Arguin a bien espacé sept coups sûrs dans la victoire de 4-2 remportée sur les Aramis par le G. & G. Lunch.

Bernard Demers a été débité de la défaite.

Concert par les Marinières tous les mardis

La population de la ville de Lac-Mégantic sera heureuse d'apprendre que la direction du corps des Marinières vient d'annoncer que les majorettes donneront tous les mardis durant le mois de juillet et le début du mois d'août un concert dans le parc du Boulevard des Vétérans.

Avant de se rendre au kiosque du parc, les Marinières défilent dans quelques rues de la ville. Le concert débutera vers 8 heures chaque mardi.

ENCOURAGEZ
VOS
ANNONCEURS

"J'en ai pour tous
les
goûts"



DÉCES

Décès de Mme Josephat Faucher



Le 10 juin est décédée à l'âge de 80 ans et 9 mois, Mme Josephat Faucher née Denina Lachance.

Elle laisse pour la pleurer ses enfants, gendres et belles-filles, Mme Gracia Gaboury de Magog, M. Roméo Faucher de Magog, M. Adrien Faucher de St-Ludger, M. et Mme François Roy (Laura) de St-Ludger, M. et Mme Joseph Faucher de Magog, M. et Mme Adélard Faucher de St-Ludger, M. et Mme Claude Aubin (Marie-Rose) de Québec, M. et Mme Napoléon Roy (Laurette) de Sherbrooke, M. et Mme Sylvio Faucher de Manchester, N.H., M. et Mme Henri Faucher de Bristol Conn., ses frères, ses soeurs, ses beaux-frères et belles-soeurs, Mme Elzéar Jacques

(Georgianna) du Pavillon de St-Méthode, M. et Mme Félix Lachance de St-Evariste, M. et Mme Onésime Lachance de Sherbrooke, Mme Rose-Anna Lachance de Coaticook, Mme Albertine Lessard de Sherbrooke, M. et Mme Victor Bernier de Montréal, ses petits enfants, Denise Germain, Rejean François, François, Marjolaine, Nicole Gaboury, Claude Gilles, Jean-Guy, Jeanne, Gylaine Faucher, Solange, Germaine, Lorraine, Loursette, Jean-Luc, Diane, Clémence, Jean-Paul, Jean-Guy, Jeannette, Christiane, Yvon, Bernard, Lyne Michel Roy, Micheline, Diane, Jacqueline, Roger, Manon, Pierre Faucher, Raymond, Nicole, Jacques, Réginald, Louise, Lorraine, Rose-Anne, Normand Faucher, Lucie Aubin, Pierre Paul, Ginette, Denis, Ronald Aliette, Thérèse, Yvan, Carole, Jeannot Roy, Murielle Richard, Mario, Johanne Sylvie, Michelle Faucher, Jean Raymond, Marcel Faucher ainsi que plusieurs autres parents et amis neveux et nièces.

Les funérailles se sont déroulées dans la paroisse de St-Ludger le 13 juin. Le service funèbre a été célébré par M. l'abbé Lucien Morin assisté de M. l'abbé Victor Veilleux, curé de la pa-

COUET INC. - ENTREPRENEUR GENERAL

3973 rue Québec Central

C.P. 928

Tél. 583-1324

LAC-MEGANTIC

LOCATION DE MACHINERIES

- Excavation
- Terrassement
- Gravelage
- Compresseurs

ATELIERS

- Fabrication de remorques "trailers"
- Boîtes de camions — ou pick-up en acier ou en bois
- Installation de double roues sur camions
- Soudure à arc (électrique)

Nouveaux confirmés à St-Mathias



CHRISTIAN GAGNON



GHISLAIN LABRIE



GERMAIN PHILIE

Les trois enfants que nous apercevons sur les photos, viennent de recevoir le sacrement de confirmation des mains de l'Archevêque de Sherbrooke, Mgr Jean-Marie Fortier. A gauche, on reconnaît Christian Gagnon, fils de M. et Mme Fernand Gagnon, de St-Isidore d'Auckland; au centre, posant après la cérémonie en compagnie de l'Archevêque, on voit le jeune Ghislain Labrie, fils de M. et Mme Jacques Labrie, également de St-Isidore. Enfin, à droite, on reconnaît le jeune Germain Philie, du même endroit, fils de M. et Mme Roméo Philie. La cérémonie s'est déroulée à l'église de St-Mathias.



Coop-Funéraire Québécoise

3291 Lafontaine - tél. 583-3406

C'est votre privilège de constater ce que vous offre votre mouvement coopératif.

Ambulance jour et nuit - Tél. 583-3406

Laboratoire d'embaumement

Choix de cercueils - Direction de funérailles

Renseignez-vous et devenez membre en téléphonant chez:

Joseph Bouchard — Mme Gérard Blais
583-2613 583-1973



Granit canadien et importé - Equipement moderne pour la sculpture et le lettrage (Shape carvint)

Nous faisons le lettrage sur les monuments dans les cimetières si désiré.

Prix défiant toute compétition.

POUR UN DERNIER HOMMAGE A VOS CHERS DISPARUS
CONSULTEZ

Les Monuments Funéraires de St-Samuel

FRANCOIS THEBERGE - LAC-MEGANTIC

TELEPHONE: 583-0102 ou 583-1709

Salle d'échantillons au 3440 Millette, Lac-Mégantic

Permis de vendeur No 54044

roisse et de M. l'abbé Conrad Gagnon, curé de St-Samuel. Précédent le cercueil, Mmes Philippe Foley, Joseph Mercier, Joseph Baillargeon et Etienne Morin, elles ont également recueilli les offrandes.

Mme Faucher était membre des Dames-Christiennes.

Nos plus sincères condoléances aux membres de la famille éprouvés par ce deuil.

Nouveaux carnets et rouleaux de timbres

De nouveaux carnets de 25 cents et de nouveaux rouleaux de timbres sont distribués aux dépôts des timbres-poste depuis le 8 avril, a fait savoir aujourd'hui le ministère des Postes.

Ces nouveaux articles sont mis en vente au fur et à mesure que le besoin s'en fait sentir, remplaçant les stocks épuisés, et contiennent les timbres courants émis le 17 octobre 1973, soit deux timbres de 8 cents à l'effigie de la reine Elisabeth, un timbre de 6 cents à l'effigie de Lester B. Pearson et trois timbres d'un cent à l'effigie de John A. Macdonald.

Les timbres bleus de 8 cents, à l'effigie de la reine, vendus en rouleaux de 100, sont disposés horizontalement et non verticalement comme c'était l'habitude, car cette disposition convient mieux à leur dimension et à leur forme.

La couverture des nouveaux carnets est ornée de dix dessins différents au trait, à l'encre rouge, réalisés par M. Tom Bjarnason. Ces dessins représentent dix avions canadiens, depuis le biplan à ailes décalées Gibson qui vola pour la première fois en 1910 jusqu'au chasseur de sous-marins et avion de reconnaissance Argus, encore en service aujourd'hui.

Les Postes canadiennes ont émis d'autres nouveautés récemment, dont un timbre chiffre-taxe de 16 cents, la planche 3 du timbre courant de 8 cents à l'effigie de la reine, la planche 2 du timbre courant de \$1. de Vancouver et les timbres préoblitérés et Pearson. Elles sont également réimprimé les aérogrammes à

motif floral et corrigé la graphie des mots "Postes" et "Northwest". Sur la première série, le mot "Postes" avait été écrit sans "s" et le mot "Northwest" en deux mots et devenait "North West". Ce nouveau tirage comporte également le symbole de copyright et le millésime incorporés au dessin du timbre.



REMERCIEMENTS POUR SYMPATHIE

Mmes Alcide Boucher (Mérilda), Arcadius Groleau (Léonie), Adélard Blais (Germaine) et leurs enfants remercient sincèrement toutes les personnes qui, soit par des offrandes de messes, tributs floraux, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles ou par quelque manière que ce soit, leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de

Mme JOSEPH THIVIERGE (née Delphine Goupil)
de Piopolis

et les prient d'accepter ce message de leur plus sincère gratitude.

Jacques & Frères Inc.

Directeurs de Funérailles

(Thanatologues)

Tél. 583-0444 — 3778 Québec Central

LAC-MEGANTIC

SERVICE FUNERAIRE COMPLET \$232.00

(taxe provinciale incluse)

PRIX DEFIANT TOUTE COMPETITION

La CAISSE la plus PROGRESSIVE ... la CAISSE d'ENTRAIDÉ ECONOMIQUE de FRONTENAC

Tu veux en faire partie ? ...

Communique avec nous :

583-3733 ou 583-3434

Raymond Lapierre, directeur-général

Lucien Cameron, directeur du recrutement



LOUEZ, ACHETEZ, VENDEZ par nos

PETITES ANNONCES

583-1630

TARIF

 MINIMUM \$1.25 (15 MOTS) 5c DU MOT ADDITIONNEL
 AVEC CADRE : \$2.00 LE POUCE
 DATE LIMITE : LUNDI 5 HEURES p.m.

A VENDRE

FOSSES SEPTIQUES A VENDRE

Fosses septiques fabriquées en ciment acceptées par le gouvernement à vendre. S'adresser à:

Mégantic Ready Mix
Tél. 583-3011

PRODUITS KELVINATOR - Laveuses, sécheuses, cuisinières, réfrigérateurs à vendre; aussi quelques laveuses et sécheuses usagées en bon état. S'adresser à LAPOINTE & FRERE 4687 rue Laval, tél. 583-0763 (Oct. 18 jno)

MACHINES A COUDRE "Bernina" à vendre; nous faisons la vente, la réparation, et l'entretien de toutes marques de machines à coudre. CHARLES GOSSELIN, tél. 583-3902. (J 23 jno)

9 EMPLACEMENTS, à vendre, de 80' x 100' chacun, situés rue Lafontaine, un des plus beaux sites de la ville; service d'aqueduc et d'égouts rendus; prix et conditions avantageux. S'adresser à GASTON FORTIN, tél. 583-1343 ou 583-2372. (A24jno)

CHALET bien situé, au lac St-Joseph de Lambton, 5 appartements, eau courante, électricité, terrain 75' x 185'. S'adresser à REJEAN ROBERT, Courcelles, tél. (418) 483-5463. (M22jno)

MAISON MOBILE 12' x 60', Glendale "Marquis", 2 chambres; meublée; prix très avantageux. COMPOSEZ après 6 h. p.m. 583-1597. (M 22 jno)

A VENDRE: MAISON de 5 chambres; entrée 220, située coin des routes 28 et 34, dans le village de Stornoway. Prix \$3,000. S'adresser au GARAGE JEAN-GUY LANGLOIS ou au MAGASIN RAYMOND BRETON, de Stornoway. (M.-J.-J. P)

MAISON, 7 appartements située au 3548 rue St-Edouard, système de chauffage à l'huile; terrain 50' x 100'. S'adresser à FERNAND COTE, tél. 583-0315. (J5Jno)

BUNGALOW neuf, 5 pièces, chauffage électrique, s'adresser à Yves Lalancette, 583-2025 ou 583-1710. (Jn 10 jno)

DEUX JUMENTS de selle, Pinto et Appaloosa. S'adresser à Adolphe Rousseau, R.R. no 1, Woodon, 577-2888. (Jn 19 jno)

BATEAU sport, 2 places, "Surfer 106", moteur Mercury, 20 forces, 1972; nécessaire pour ski nautique. Excellent état. Information, 583-2556. (Jn 19 jno)

A VENDRE

MAISON APPARTEMENTS 8 logements, dont un commercial, à vendre. S'adresser par écrit à:

L'ECHO DE FRONTENAC
5040 Boul. des Vétérans
LAC-MEGANTIC, Qué.

EPICERIE A VENDRE

située au 1330 Salaberry
S'adresser à
ADRIEN DUBREUIL
Tél. 583-1519
(J. 3 jno)

POELE ELECTRIQUE combiné au bois, MOTEUR 3 forces Johnson pour bateau; POELES électriques, au bois, au gaz; REFRIGERATEURS, MOBILIERS de cuisine; TOILETTES, BAINS et DOUCHES; PORTES de toutes sortes; le tout en très bon état. S'adresser à GREGOIRE LEMIEUX, 583-0498. (J6 jno)

VAILLANT 1968, 4 portes, très propre et bonne condition, à vendre ou à échanger contre modèle plus puissant. S'adresser à Grégoire Lemieux, 583-0498. (Jn 19 jno)

A VENDRE: MOTOCYCLETTE "Yamaha" 150 cc 1969, moteur remis à neuf; cause de vente: départ. S'adresser au 4711 rue Laval, tél. 583-1912. (M. 29 jno)

REPASSEUSE Beatty, idéale pour petite institution ou maison de pension. S'adresser à 583-1889. (Jn 19 jno)

MAISON deux étages, logement en haut, garage en bas, 6 pièces, située près Cinéma Mégantic. Composer: 583-2538. (Jn 19 jno)

MAGNIFIQUES TERRAINS boisés, situés sur le bord du lac Aylmer. COMPOSEZ (819) 652-2231 ou (418) 486-7348. (J-26-jno)

"CHEVY VAN" 66', Standard, à vendre, mécanique en très bon ordre, bons pneus, S'adresser à EMILIE BLAIS, tél. 583-1306. (Jn-26)

"MOBILIER de chambre à coucher, poêle combiné bois et électricité; très bon état et bons prix. Composez (1) 544-4151. (J26)

BATEAU 16' en contre-plaqué marin, en très bon état; balais avec couverture; pièces usagées pour auto Dodge Coronet 500 1968; COMPOSEZ 583-1640. (Jn 26)

AUTOMOBILE "Porsche" Valiant 67', en très bon état; auto à vendre, COMPOSEZ après 5 heures, 583-1640. (J26jno)

POELE à gaz, combiné bois; avec tuyauterie; aussi avec poêle et un fœtal au gaz. S'adresser à ROSEMARY LAPIERRE, tél. 548-5354 25-4000. (J26-J-3-10-P)

CANOT 16' en fibre de verre, construit pour adapter un petit moteur. S'adresser à J.-CLAUDE GAGNON, 4281 rue Mauger, tél. 583-1906. (J26jno)

A VENDRE

Bois de charpente, tôle, usagés à vendre. Aussi partie du moulin de Lake Mégantic Pulp: portes, fenêtres chevrons, madriers, etc., en très bon état. S'adresser à CLEMENT MARTEL, tél. 583-0525. (J.26-J3)

SALON de COIFFURE belle opportunité pour jeune, compétente, clientèle établie depuis 7 ans, petite localité; ameublement, produits, tout équipé; bon chiffre d'affaire; cause vente: maladie; idéale pour qui veut ouvrir salon à Bury. Information: Diane, 472-9664. (Jn 23 - Jt 8)

ARRIS et monte-bateau couverts, à vendre, à très bas prix. COMPOSEZ 583-0510. (J26)

A LOUER

A LOUER: LOGEMENT de 2 1/2 appartements, meublé, chauffé, situé au 3457 Laval. S'adresser au Restaurant PAOLO, tél. 583-0288. (M. 8 jno)

LOGEMENT 4 appartements, 2 chambres, salon, cuisine et chambre de bain; entièrement meublé, (t.v. téléviseur inclus), et chauffé. S'adresser à DENIS BOULET, 583-1470. (F 6 jno)

A LOUER: LOGEMENT chauffé, meublé, 2 1/2 pièces. S'adresser à HABITAT LAC-MEGANTIC, tél. 583-1709 ou 583-2683. (M. 29 jno)

PETIT CHALET, 1 pièce, situé près du Club de Golf, sur le lac Mégantic, 100' sur le lac. Prix: \$150 saison. S'adresser à Mme MONIQUE BOURQUE, composez 583-1828. (M5Jno)

A LOUER: LOGEMENT meublé, situé au 4561 Laval. S'adresser à LUCIEN THERBERG, tél. 583-1780. (M. 29 jno)

A LOUER: TERRAINS: Un magnifique terrain pour camping, 380 pi. sur le lac, situé rue D'Orsennens, \$150. la saison; un autre situé sur le chemin de Marsboro (voisin terrain 4 H) 400 pi. sur le lac, \$150. la saison. S'adresser à Mme MONIQUE BOURQUE, tél. 538-1828. (M. 29 jno)

LOGEMENT à louer, comprenant 4 appartements, situé rue Wolfe. Pour plus de renseignements s'adresser à JULES VACHON tél. 583-0302. (A24jno)

LOCAL à louer, pour bureau, avec voûte, situé au 3443 Mifette, COMPOSEZ 583-0410. (M20jno)

CHAMBRE située près du centre ville avec cuisinette et chambre de bain complète. COMPOSEZ 583-3473. (J5jno)

MAISON à louer située 4770 Villeneuve, fibre incombustible. S'adresser Hotel de Ville, 583-2441. (J5jno)

TENTE ROULOTTE à louer, équipée pour 6 personnes, grande cuisinette. Téléphoner au no 583-0882. (Jn12-19-26)

LOGEMENT, cinq pièces dont 3 chambres à coucher, dans un bas, grande cour, entrée 220, chauffage central, situé rue Laval Nord. Libre mi-juillet. Pour information: Gaston Labbé, 583-1799. (Jn 12 jno)

A LOUER: LOGEMENT chauffé, 5 pièces, abri d'auto. S'adresser à François Maillet, 583-1897. (Jn 19 jno)

CHALET, chemin de la Baie des Sables, libre à partir du 3 août, pour balance saison, de préférence au mois; chauffage à l'huile, foyer au bois, eau courante, bain, chapeau ou pédalo. Information: Robert Bertrand, 4842 Dollard, 583-2168. (Jn 12 jno)

CHALET, situé 10e rang, Lac Orignal, fin semaine ou semaine complète, meublé, lingerie, vaisselle, chauffé. S'adresser à 583-2692, M. Jean-Roch Rosa, R.R. 5, Lac-Mégantic. (Jn 19-26 Jt 3 p)

ATTENTION ! ... Du nouveau à LA BOUTIQUE D'ALIMENTS NATURELS

4236 rue Chemin des Sables,
propriété de

MADAME SOLANGE (Lucien) ROY

Fèves à l'huile soya, cuites au four - Aussi: tisanes boribec, sels minéraux, suppléments alimentaires - Aliments naturels.

BIENVENUE A TOUS

LOGEMENT à louer 5 appartements avec chambre de bain, situé au premier plancher entrée 220. S'adresser à HILAIRE ROY, tél. 583-1435. (J26)

LOGEMENT meublé, 4 pièces, 2 chambres salon, cuisine, chambre de bain, idéal pour demoiselles, 2^e étage, accès à la cour et au sous-sol. Pour information, le jour, Magasin Henri Latulippe, tél. 583-0432. (J. 23 jno)

APPARTEMENT semi-meublé, 1-1/2 pièce, électricité, eau chaude, vidanges payées par le propriétaire. S'adresser à Roger Rancourt, Domaine Kanjik, tél. 583-1660. (J26jno)

ON DEMANDE à louer un chalet, couple et deux enfants, près du lac Mégantic. Communiquer avec 583-1604 ou 583-1964. (Jn 19-25 P)

ON DEMANDE à louer chalet meublé ou maison de campagne, à l'année, près de la ville. Composer 549-2698. (Jn 19 p 26)

ENTRETIEN DE PELOUSES, tourbes, engrais CIL, terrassement, remplissage, sable, gravier, arbres d'ornement, haies et entretien. S'adresser à GERMAIN LESSARD, jardinier paysagiste 6693 rue Wolfe, tél. 583-2326 Lac-Mégantic. (A10 jno)

Serais intéressé A ACHETER BON COMMERCE; argent comptant. Pour informations écrire à Casier postal 32, VICTORIAVILLE. (M. 8 jno)

DIVERS

Argent à prêter

- * \$1,000. à \$50,000. en 1ère 2^e hypothèque partout.
- * Taux à partir de 8 1/2 %
- * Payez toutes vos dettes et faites un seul petit paiement.
- * Attention spéciale à toutes demandes de la campagne

Badeau & Fils

Courtiers

1576, King Ouest
Tél.: Sherbrooke: 569-7375
soir: 563-5604
Drummondville: 477-2890
Victoriaville: 752-7772

SOUVENIRS MORTUAIRES - Le deuil vous a frappé, vous désirez exprimer votre reconnaissance à ceux qui vous ont témoigné leur sympathie, voyez notre catalogue de cartes ou de lettres de remerciements ainsi que de cartes mortuaires. Satisfactions garanties. S'adresser à L'ECHO DE FRONTENAC, 5040 Boulevard des Vétérans, Lac-Mégantic, durant les heures de bureau ou le soir sur rendez-vous (583-1630 ou 583-2217) (F. 27 jno)

COURS D'ORGUE - Apprenez à jouer de l'orgue, quel que soit votre âge. Méthode facile et progressive pour débutants et avancés. S'adresser à DESIRE VACHON, 4302 Dollard. COMPOSEZ 583-1899. (N. 6 jno)

- * Mise au point
- * Alignement
- * Balancement de roues
- * Vente de pneus
- * Vente de bicyclettes motorisées
- * Réparation générale

Station de Service LABBE
4778 rue Laval - 583-0156
LAC-MEGANTIC

ON DEMANDE

CHAMBRES ET PENSION au 5014 rue Champlain. S'adresser à Mme LUCIELLE LACHANCE, tél. 583-2546. (O. 3 jno)

Monnaie demandée

Je suis acheteur de .10 c., .25 c., .50 c., \$1.00 en argent, monnaie canadienne; je paie 100% (2 fois la valeur) et plus de 1900 à 1966. Aussi bons prix pour 1967 et 1968. Pour informations, composez (418) 335-2061 après 5 h. 30 p.m., 605 rue Turcotte Thetford-Mines. (Mai jno)

ON DEMANDE FERME avec BONNE MAISON

Composez :

583-3063

(F6 JNO)

REPRESENTANTS demandés à temps partiel; salaire \$78.50 par semaine; automobile nécessaire. Ecrire à C.P. 1011, Sherbrooke, Qué. (J-5-12-19-26P)

ENCAN ?

Consultez un encanteur-licencié

Bertrand Bergeron

209, 1ère rue, Disraeli

Tél. (418) 449-2513

LOGEMENT 3-1/2 pièces demandé pour 2 personnes âgées; pour le 1er juillet si possible, COMPOSEZ 583-1544. (J26P)

\$160.00 PAR SEMAINE - Ai besoin de 2 hommes, travailleurs, propres et débrouillards. Salaire de \$160.00 par semaine en commençant, auto nécessaire. Pour information écrire C.P. 581, Sherbrooke. (Jn23-J3-10-31)

CARTES de REMERCIEMENTS et CARTES MORTUAIRES - Le deuil vous a frappé, vous désirez exprimer votre reconnaissance à ceux qui vous ont témoigné leur sympathie, voyez notre catalogue de cartes mortuaires de remerciements ainsi que de cartes sympathiques. Satisfactions garanties. S'adresser à L'ECHO DE FRONTENAC, 5040 Boulevard des Vétérans, Lac-Mégantic, durant les heures de bureau ou le soir sur rendez-vous (583-1630 ou 583-2217) (F. 27 jno)

L'HISTOIRE DE DEUX PETITS OURS



Il s'écroule une cigarette



et ils cassent une allumette en deux



ils jettent de l'eau sur un feu de camp



ce qui doit être fait

Jean-Denis TURCOTTE

VENDEUR AUTORISÉ DE

SINGER

Vente - Service - Echange

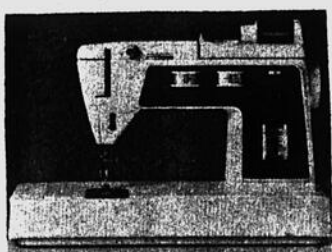
MACHINES A COUDRE et ASPIRATEURS

Réparation de toutes marques de machines à coudre

5014 Papineau

LAC-MEGANTIC

583-0615



TEL. 583-0600

Marcel Lebrun, c.d'a.a.

Automobile - Incendie - Vie - Responsabilité et autres

Conseiller professionnel, le courtier d'assurance est votre "Homme de Confiance". Il doit allégeance à ses clients avant tout.

Bureau : 5087 rue Frontenac - Lac-Mégantic

PLANS BUDGETAIRES

RESIDENCE : 583-2719

AU MOTEL SOURCE ARGENTEE

LAC ST-FRANCOIS ST-ROMAIN

5

**PRIX A
GAGNER
DONT**

**2
VOYAGES A
NASSAU**

pour 2
personnes
plus
\$200.00

EN VENANT VOUS RECREER AU

"MOTEL SOURCE ARGENTEE"

TOUS LES JEUDIS

DU 4 JUILLET AU 26 SEPTEMBRE

PLUS DE CHANCE VOUS AUREZ DE GAGNER CES PRIX INCROYABLES:

1er prix: VOYAGE A NASSAU pour 2 personnes toutes dépenses payées, plus \$200.00
(logées au Sheraton)

2e prix: VOYAGE A NASSAU pour 2 personnes toutes dépenses payées, plus \$200.00
(logées au Sheraton)

3e prix: TELEVISEUR COULEUR

4e prix: RADIO AM-FM

5e prix: BAR PORTATIF

AU

MOTEL SOURCE ARGENTEE

LAC ST-FRANCOIS

MUSIQUE AVEC ORCHESTRE

ST-ROMAIN

LES MERCREDI - JEUDI - VENDREDI - SAMEDI ET DIMANCHE DE CHAQUE SEMAINE

EN JUILLET, ORCHESTRE LES "SHADES"

EN AOUT, ORCHESTRE LES "MAJESTICS"

EN SEPTEMBRE, ORCHESTRE LA "SESSION"



"Les gagnants seront appelés à répondre à une question d'habileté pour recevoir leur prix"

**TOUS LES PRIX SONT UNE GRACIEUSETE
DE ANDRE LACASSE**

en callaboration avec
VOYAGES ALLIANCES INC.

et
**Treasure Tours
International Inc.**

NASSAU BAHAMAS



Voyages

Alliance INC.

Travel



124 NOTRE-DAME NORD,
CARREFOUR FRONTENAC,
251-A, 1ère AVENUE EST,

THETFORD MINES, P.Q.
THETFORD MINES, P.Q.
ST-GEORGES, BEAUCE, P.Q.

(418) 338-4645
(418) 338-2158
(418) 228-8081

Treasure Tours 

INTERNATIONAL INC.

Nassau BAHAMAS

